



Jest niemal u kresu sił, ale nie żałuje, że wybrał się na taką wyprawę

Góralskie dookoła Polski

37-letni Władysław Mrowca-Piekarz ma nadzieję, że najdalej za tydzień dopnie swego celu — objedzie konno dookoła Polski. Wyczyn górala z Zakopanego, który w stroju regionalnym od trzech miesięcy jest w siodle, prawdopodobnie zostanie wpisany do słynnej Księgi Rekordów Guinnessa, ponieważ nikt czegoś takiego w świecie jeszcze nie dokonał. W tej eskapadzie jest też ślad litewski — żona Aldona pochodzi z Wilna, jej rodzina na Litwie wiernie kibicuje „swojemu góralowi”.

Góral wyruszył w samotną podróż z Zakopanego 1 września. Miasto pożegnało go uroczystie. Była wielka pompa: piękne słowa, szczere życzenia i okolicznościowe lzy.

Pierwszy dzień podróży zleciał jak z bicza trzasnął. W uszach długo jeszcze dźwięczały pożegnalne melodie... Nic dziwnego — wóz z kapelą góralską towarzyszył mu przez ponad 10 kilometrów! Dodawali otuchy, a przy okazji sprawdzili, czy aby na pewno jedzie w prawidłowym kierunku.

W góralskim stroju...

Władysław Mrowca-Piekarz jedzie ubrany — jak na prawdziwego górala przystoi — w galowym regionalnym stroju. Jedyne problemowe elementy góralskiego ekwipunku jest biała koszula i spodnie, które bardzo szybko się brudzą. Nie ma rady, czasami góral musi też być praczką... Grunt to reprezentacja!

... i z rewolwerem za pasem

— Czy mam ciupagę? A jakże! Góral-ska siekiera to nie tylko obowiązkowy element stroju. O bezpieczeństwie również należy pomyśleć. Poza tym, mam



Władysław Mrowca-Piekarz jedzie ubrany jak na prawdziwego górala przystoi — w galowym regionalnym stroju
Fot. Mirosław Ławiński

30-centymetrowy, bardzo ostry nóż myśliwski, którego użyłem już kilkakrotnie... Ale tylko do krajania chleba! — powiedział dzielny góral w rozmowie telefonicznej z redakcją "Kuriera".

Właśnie z myślą o nieprzewidywalnych zdarzeniach zabrał ze sobą również rewolwer, co prawda gazowy, ale wygląda jak prawdziwy gnat.

Łączność ze światem utrzymuje posługując się dwoma telefonami komórkowymi. Prowadzi też dziennik, gdzie nie tylko spisuje swoje wrażenia, ale też dokumentuje miejsca pobytu: w urzędach pocztowych, w leśniczkach prosi o podstemplowanie go, co ma być potwierdzeniem, że w tej miejscowości naprawdę przebywał.

Ma też kamerę wideo, jest więc możliwość, że po wyprawie powstanie film.

Chory, ale w siodle

Pokonał już 3700 kilometrów i obecnie jedzie przez Dolny Śląsk. Do celu ma jeszcze jakieś 300-350 km.

Jest niemal u kresu sił, ale nie żałuje, że wybrał się na taką wyprawę. Sprawdził swoją wytrzymałość fizyczną, równowagę psychiczną. Za najważniejszy cel jednak stawia rozstanie Polski na cały świat. Wczoraj jeszcze był chory — miał zapalenie oskrzeli.

— Jadę na dwóch koniach, bez wozu technicznego, bez ustalonej trasy — w ciemno. Staram się trzymać jednego — nie oddać zbyt blisko od granicy kraju. Tę 40-kilometrową odległość sam sobie ustaliłem, teraz nie wiem, czy to było najlepszym pomysłem — powiedział Władysław.
(Dokończenie na str. 5)

W Zujunach wzniesiono krzyż, przy którym miejscowi mieszkańcy będą się modlić

Nadzieja na opiekę Boga



Przy drodze, obok szkoły stanął w Zujunach krzyż
Fot. Marian Paluszkiwicz

W podwileńskiej miejscowości Zujuny, słynnej z tego, że ostatnio ciągną tu bogaci ludzie, wzniesiono krzyż. Stał on w podwórzu szkolnym.

Wczoraj ks. proboszcz Kęstutis Ralys z parafii św. Józefa poświęcił ten symbol wiary, nadziei i miłości Boga. W uroczystości udział wzięli uczniowie szkoły oraz starzy mieszkańcy Zujun. Nowo przybyłych i bogatych mieszkańców nie było tu widać.

Pomysłodawcami ustawienia krzyża wystąpili nauczyciele zujunscy, a przede wszystkim dyrektor Otton Zdanowicz. Dyrektor powiedział „Kurierowi”, że krzyż przydrożny jest dziełem wielu ludzi oddanych tej sprawie. A przede wszystkim starosty gminy zujunskiej Czesławy Apolewicz, wicedyrektora Leona Młyńskiego, pracowników szkoły Cze-

śława Nausa, Wiktora Paukszy, Czesława Gajdukiewicza. Faktycznie krzyż już istnieje od czterech miesięcy, odkąd został spilowany dąb w pobliskim lesie, który przez kilka miesięcy był suszony i którym opiekowali się właśnie robotnicy szkolni. Kwiatami został upiękaszony przez zujunskie kobiety, mieszkające tu od dziada pradziada.

Ks. proboszcz Kęstutis oraz pomysłodawcy ustawienia krzyża mają nadzieję, że podczas uroczystości religijnych, takich jak majowe, czerwcowe czy różańcowe, mieszkańcy Zujun będą mogli się tu modlić.

A trzeba przyznać, że w tak rozległej miejscowości, sięgającej Bujwidziszek, Zujun, Tarandy, Bukiszek i obok leżących, nie ma żadnej w pobliżu świątyni.
(Dokończenie na str. 2)

PRENUMERATA 2000



Prenumerata na grudzień trwa tylko do 20 października!

W NUMERZE:

Aktualności

"Znajdujemy się w fascynującej fazie czwartej rewolucji przemysłowej. Teraz dopiero komputer pokazuje swe prawdziwe możliwości, a nadzwyczaj szybki rozwój Internetu modyfikuje metody gospodarowania" — komentarz prof. Grzegorza Kołodko.

3

Spółeczeństwo

"W ciągu ostatnich lat rządzenia ekipy konserwatystów generalnie pogorszyła się sytuacja życiowa ludzi i nasz region też nie jest wyjątkiem" — wywiad z wicemerem rejonu sołecznickiego Zdzisławem Palewiczem.

5

Sport

Zdobywcy medali na Igrzyskach Olimpijskich w Sydney otrzymali wczoraj samochody firmy "Land Rover". Wręczenie nagród połączono z otwarciem nowej siedziby Komitetu Olimpijskiego Litwy.

13

Motoryzacja

14 listopada w Londynie alfy romeo 147 ogłoszono "Samochodem Roku 2001". Litewski odpowiednik "króla-samochoodu" Europy będzie znany dopiero 16 grudnia.

14

Pieniądze na zamknięcie IAE

Pierwsze pół miliona

Pierwsza suma pół miliona euro, przeznaczona przez Polskę na zamknięcie pierwszego bloku Ignalińskiej Elektrowni Atomowej (IEA), trafi na specjalne konto jeszcze do końca bieżącego roku.

Ministerstwo Gospodarki Litwy otrzymało kopię listu Ministerstwa Spraw Zagranicznych Polski do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, w którym Polska potwierdza swe zobowiązanie wsparcia przerwania użytkowania pierwszego bloku IEA.

Podczas międzynarodowej konferencji sponsorów, która w czerwcu odbyła się w Wilnie, Polska oświadczyła, że przeznaczy 1,5 mln euro.
(Dokończenie na str. 2)

Sentencja

Glupia jest pogarda dla rzeczy prostych. To, co odrzucam uważając za zbyt proste, właśnie to jest ważne i to należy pogłębić.

Robert Bresson



Kalejdoskop aktualności

Pierwsza wizyta Paksasa

Ze swą pierwszą wizytą zagraniczną premier Rolandas Paksas uda się do strategicznej partnerki Litwy – Polski, po czym odwiedzi Brukselę i Rosję.

Dokładna data wizyty nie jest jeszcze ustalona, ale prawdopodobnie odbędzie się ona w najbliższym czasie.

Cofnąć przywileje eks-posłom

Komitet sejmowy zaaprobował stanowisko prezydenta Valdas Adamkusa, aby nie udzielać przywilejów byłym parlamentarzystom w ich zatrudnianiu w urzędach państwowych.

W związku z tym zniesione zostaną przepisy, zezwalające eks-posłowi na zajęcie poza konkursem stanowiska dowolnego szczebla i kategorii w urzędzie państwowym, o ile potrafi on sprostać stawianym wymaganiom.

Protest Zinkevičiusa

Na znak protestu przeciwko ewentualnemu połączeniu się Litewskiej Partii Chrześcijańsko-Demokratycznej (LPChD) z siłami politycznymi o innej orientacji, stanowiska przewodniczącego tej partii zrzeka się akademik Zigmantas Zinkevičius.

Jednocześnie o swojej rezygnacji poinformował też przewodniczący komisji mandatów i etyki LPChD monsignore Alfonsas Svarinskas.

Obaj członkowie chadecji protestują przeciwko głoszonemu przez przewodniczącego zarządu LPChD Algirdasa Saudargasa zamiarom połączenia partii z kierowanym przez Kazysa Bobelisa Związkiem Chrześcijańskich Demokratów.

Czeczen prosi o azyl

W Podbrodzkim Ośrodku Rejestracji Obcokrajowców zakwaterowany został Czeczen, który poprosił o azyl polityczny na Litwie.

32-letni obywatel Rosji narodowości czeczeńskiej A. E. zgłosił się do komisariatu policji rejonu wileńskiego i poprosił o azyl polityczny na Litwie. Policji objaśnił on, że nielegalni imigranci w środę przybyli na Litwę pociągiem Moskwa-Kaliningrad.

Kolejna próba samospalenia

Wczoraj w Uclianie próbował dokonać samospalenia 32-letni mężczyzna. Według wstępnych danych, do takiego postępków skłonił go rodzinny konflikt.

Vidmantas K. doznał poparzenia 90 % ciała. Jest w stanie szoku i przebywa w szpitalu uciańskim na oddziale intensywnej terapii.

W wypadku zginął policjant

W czwartek o godz. 18.12 na ul. Jasinskio prowadzony przez 21-letniego D. S. samochód mazda 323 potrafił 43-letniego nadinspektora wydziału zarządu operacyjnego Głównego Komisariatu Policji m. Wilna Juozasa Kybartasa, który wszedł na jezdnię nie na przejściu dla pieszych.

Mężczyzna został odrzucony na przeciwległy pas ruchu i trafił pod koła samochodu mercedes benz 230, którym jechał 45-letni R. J. Na skutek doznanych obrażeń nadinspektor Kybartas zmarł na miejscu. Przejście dla pieszych znajdowało się w odległości 30 m od miejsca jezdni, na które wszedł policjant. Kybartas zginął w godzinach pozasłużbowych, był w cywilnym ubraniu.

Bank Oczu

Wczoraj prezydent Valdas Adamkus uczestniczył w ceremonii otwarcia Banku Oczu Kliniki Kowieńskiego Uniwersytetu Medycznego.

Adamkus odnotował, że otwarcie Banku Oczu w przyszłości ulży losowi wielu ludzi, a starania lekarzy najwyższej kwalifikacji oraz nowoczesny sprzęt medyczny pozwolą wielu osobom odzyskać wzrok.

Jak powiedział przywódca kraju, obecnie wielu pacjentów czeka na operację przeszczepu rogówki, dlatego kompetencje i międzynarodowe doświadczenie lekarzy w tej dziedzinie są bardzo znaczące.

Polowanie na krowę

Posel na Sejm i prokurator rejonu poswolskiego zaprzeczają, że podczas polowania zastrzelili krowę mieszkanki wsi Valakėliai w rejonie poswolskim.

Jak informuje „Respublika”, 3 listopada w polowaniu na zajęce w rejonie poswolskim m. in. uczestniczyli członek sejmowej frakcji koalicji socjaldemokratycznej Jonas Budrevičius i główny prokurator prokuratury dzielnicowej rejonu poswolskiego Algis Vačiškauskas.

Po tym polowaniu mieszkanka Valakėliai Emilija Gudaitė znalazła zastrzeloną swoją krowę.

Po obejrzeniu zwierzęcia myśliwy i weterynarz orzekli, że krowa została zastrzelona, co potwierdziła również sekcja.

Super „Maxima” w Gariūnai

Wczoraj spółka „Vilniaus prekyba” otworzyła w Gariūnai swój największy ośrodek handlowy – hurtownię „Maxima”.

Powierzchnia sklepu wynosi 40 tys. m kw. Obok hurtowni urządzone parking na tysiąc samochodów. Budowa ośrodka handlowego kosztowała około 65 mln Lt.

W hurtowni mieszczą się wszystkie magazyny „Vilniaus prekyba”, toteż towary będą tańsze w porównaniu z innymi sklepami.

Na Litwie łącznie działają 103 sklepy „Vilniaus prekyba”, w tym 33 w Wilnie. (BNS)

W Zujunach wzniesiono krzyż, przy którym miejscowi mieszkańcy będą się modlić Nadzieja na opiekę Boga



Ks. proboszcz Kęstutis Ralys oraz dyrektor Otton Zdanowicz w skupieniu słuchają „Barki”

Fot. Marian Paluszkiwicz

(Dokończenie ze str. 1)

Należą do parafii św. Józefa, znajdującej się w Pilaitė, w której też nie ma świątyni, a do wspólnych modłów wykorzystywane jest pomieszczenie szkoły im. Mažvydasas.

Zujuny się rozrastają. Widać to chociażby na przykładzie prężnego rozwijania się szkoły polskiej. Uczy się teraz w niej ponad 180 dzieci i to jeszcze nie koniec. Jak powiedział dyrektor Zdanowicz,

nawet w tych dniach przybywają uczniowie z miasta i to do klas starszych. Chwali bardzo grono pedagogiczne, które jest młode i o wysokich kwalifikacjach. Mają doskonałą lituanistkę, jak i nauczycielkę angielskiego. Szkoła jest wyposażona w komputery, jak tego wymaga profilowane nauczanie.

Perspektywy szkoły są jeszcze bardziej optymistyczne – w przyszłym roku rozpocznie się wzo-

szczenie dobudówki szkolnej, między innymi sali sportowej, kilku pomieszczeń klasowych. Finansowania podjęło się Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”.

Uroczystość wyświęcenia krzyża było też okazją do podziękowań pomysłodawcom i wykonawcom oraz do wspólnego „Ojciec nasz”, jak też odśpiewania przez dzieci cudownej „Barki”.

Krystyna Adamowicz

Pierwsze pół miliona

(Dokończenie ze str. 1)

W liście wiceministra spraw zagranicznych Polski Jerzego Kranca do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju powiedziane jest, że przelewane środki zostały włączone do budżetów lat 2000, 2001 i 2002, o czym poinformowała wczoraj służba prasowa Ministerstwa Gospodarki Litwy.

Środki, przeznaczone przez kraje sponsorujące zamknięcie I bloku IEA, przelewane są do funduszu administrowanego przez Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju. Litwa zobowiązała się przerwać użytkowanie pierwszego bloku siłowni do 1 stycznia 2005 r. Data wygaszenia drugiego bloku została wyznaczona w strategii energetycznej roku 2004.

Ignalińska Siłownia Atomowa produkuje około 73 % całej energii elektrycznej na Litwie.

(BNS)

Pikieta pod Sejmem "Pogrzeb konserwatystów"

Przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas wczoraj postanowił przekazać frakcjom sejmowym do rozpatrzenia żądania pikiety, jaka odbyła się wczoraj rano przed Sejmem.

Organizatorzy pikiety domagają się, aby nowa większość sejmowa pociągnęła do odpowiedzialności karnej członków kierownictwa Związku Ojczyzny za politykę pro-

wadzoną w latach ich rządów. Wczoraj rano przed Sejmem inscenizację „pogrzebu skorumpowanego porządku prawnego konserwatystów” oraz sprywatyzowanych przez nich obiektów zorganizowała grupa uczestników pikiety. W tej pikiety, uczestniczyło około 20 osób, najwięcej było pracowników upadłej fabryki skór sztucznych „Litoda” w Płunżanach. (BNS)

Codziennie śpiewanie hymnu w szkołach?

Propozycja „tautininkasów”

Propozycję, aby rozpoczynać lekcje w szkołach od odśpiewania hymnu Litwy, zgłosił zarząd Litewskiego Związku Narodowców z uwagi na „brak poczucia godności narodowej i wychowania patriotycznego”.

Zdaniem „tautininkasów”, śpie-

wanie hymnu przed lekcjami „zmieniłoby nieco ten stan rzeczy”.

Posel Jan Mincewicz powiedział, że rozpoczynanie od hymnu dnia w szkołach jest „przesadnym życzeniem” i zaproponował, aby rozpoczynać lekcje w szkole od modlitwy. (BNS)

Odszedł Ryszard Salmanowicz

Bolesna wiadomość dotarła do nas z Macierzy. 8 listopada w Legnicy zmarł nagle w wieku 56 lat wielki patriota i miłośnik Ziemi Wileńskiej Ryszard Salmanowicz.

Urodzony w roku 1944 w Wilnie, skąd będąc jeszcze dzieckiem wyjechał do Macierzy. Tam też spędził całe swoje życie pracując inżynierem budowlanym. Sercem zaś i myślami był stale obecny tu, na Wileńszczyźnie.

Brał udział w wydarzeniach politycznych, poczynając od pierwszych pikiet pod parlamentem, domagając się należnych praw dla mieszkających tu Polaków. Często odwiedzając Wilno, swoje pierwsze kroki kierował do tej, co w Ostrej świeci Bramie.

Obdarzony wybitnym talentem organizacyjnym wielokrotnie zapraszał i wspinał organizował występy w Polsce wielu naszych

zespołów artystycznych, chociaż był tylko prywatną osobą.

Miał przybyć kolejny raz do Wilna na obchody Święta Niepodległości i oktawę Opieki M. B. Ostrobramskiej. Los pokierował inaczej. Niechże Bóg w swojej łaskawości sprawi, aby po przekroczeniu progu wieczności tam mógł zaśpiewać „Witaj Królowo, Matko Miłosierdzia!”

Jan Mincewicz

Świat – polityka – pieniądze

Nowa gospodarka, stare problemy

Acz wiele jest symptomów fin-de-siècle, to jednak wiek XX kończy się pod znakiem tzw. nowej gospodarki. Wysokie tempo wzrostu w najbardziej rozwiniętych krajach, zwłaszcza w USA, bezsprzecznie związane jest z tym fenomenem. Zarazem samo pojęcie budzi wątpliwości.

Czy doprawdy pojawia się nowa jakość – odmienna forma aktywności gospodarczej dźwigająca w górę wydajność pracy i efektywność całego układu – czy też tylko pewne trendy postępu technicznego skłaniają do wprowadzania nowych pojęć i terminów dla kategorii i procesów, które jedynie przejawiają się w innej formie?

Znajdujemy się w fascynującej fazie czwartej rewolucji przemysłowej. Teraz dopiero komputer pokazuje swe prawdziwe możliwości, a nadzwyczaj szybki rozwój Internetu modyfikuje metody gospodarowania. Ktoś rzec mógłby, że tendencje postępu technicznego tak głęboko zmieniają charakter sił wytwórczych, że w rezultacie zmianie

ulega także sposób produkcji. Mamy wobec tego przed sobą ten sam co kiedyś kapitalizm, czy też wylania się coś odmiennego? Czy to nowe oblicze gospodarowania da się opisać przy użyciu starych narzędzi i teorii? Innymi słowy, czy "nowa gospodarka" implikuje "nową ekonomię", a jedna i druga także "nową politykę ekonomiczną"?

Niektórzy twierdzą, że gospodarka ery Internetu to jedynie nowe technologie. Przywoływane są porównania z rozwojem linii kolejowych czy telegrafu, co też w swoim czasie pchnęło wydajność pracy w górę, a ludzkość naprzód. Z faktu, że z działających kiedyś w USA 5 tysięcy firm kolejowych czy 2 tysięcy samochodowych pozostał zaledwie 1 procent, nie należy wnioskować, że podobnie będzie z firmami internetowymi, choć mnóstwo z nich na pewno też padnie. Tutaj jednak analogie się kończą. Tym razem mamy do czynienia z zupełnie nową sytuacją w zakresie przesuwania praktycznie nieograniczonej ilości informa-

cji, co ma niebagatelne konsekwencje dla wszystkich form aktywności ekonomicznej.

Podczas gdy onegdaj faktycznie przybywało pociągów i samochodów, a z Warszawy do Wiednia jeździło się coraz szybciej, to tym razem zmiany są iście rewolucyjne. O ile w roku 1860 przesłanie dwu słów przez Atlantyk kosztowało 40 dzisiejszych dolarów, to obecnie za tę cenę można przesłać całą zawartość Library of Congress. Od roku 1930 koszt rozmowy telefonicznej między Londynem a Nowym Jorkiem spadł 1500 razy. Od 1970 roku realne koszty komputerowych zdolności obliczeniowych spadły o 99,999 procent i liczą się w rachunku nakładów tylko ze względu na przeogromną masę dokonywanych operacji.

Coraz więcej transakcji przenosi się do sieci, zarówno na płaszczyźnie B2B, jak i B2C, co redukuje koszty, wymuszając dodatkowo profektywnościową konkurencję. Jest to proces nieodwracalny. By jednak stał się istotny z punktu widzenia funkcjonowania całej gospodarki, przekroczonej musi być masa krytyczna nasycenia użytkownikami Internetu. W przypadku elektryczności wyraźne przyspieszenie tempa wzrostu nastąpiło dopiero w 40 lat po jej zastosowaniu w produkcji. Internet rozpowszechnia się dużo szybciej, nie trzeba więc czekać aż tak długo. Jednakże nawet w USA "nowa gospodarka" ruszyła ostro dopiero wtedy, gdy komputery znalazły się w blisko połowie gospodarstw domowych. Innym krajom wciąż jeszcze daleko do takiego stanu nasycenia, ale postęp jest szybki.

Internet zmienia sposób edukacji i prowadzenia badań naukowych, odciska swoje piętno na funkcjonowaniu administracji i rozrastającym się przemyśle rozrywkowym. Nie należy porównywać go z telewizją, ale ze zdolnością do posługiwania się słowem. Tak jak przed wiekiem ludzie dzielili się na potrafiących czytać i pisać oraz na analfabetów, tak teraz dzielą ich będzie dostęp do Internetu i umiejętność posługiwania się nim oraz brak tej zdolności. Na tym polu rozegra się kolejna faza rywalizacji o wyższą wydajność pracy, a tym samym o lepszą jakość życia.

Rewolucja internetowa to szansa przyspieszenia tempa wzrostu również w krajach poso-cjalistycznych. Jej wykorzystanie wymaga wsparcia ze strony polityki rozwojowej, pojawia się bowiem nie tyle "nowa gospodarka", ile jej nowy – czwarty – sektor. Tak jak kiedyś rolnictwo i wydobywanie minerałów, później przemysł przetwórczy, a następnie usługi decydowały o międzynarodowej konkurencyjności i tempie rozwoju, tak w XXI wieku krytycznego znaczenia nabierze czwarty sektor – biegnąca w poprzek wszystkiego gospodarka internetowa i nowoczesne technologie informatyczne.

Borykając się z tyłoma starymi problemami w tradycyjnych sektorach gospodarki, warto mieć świadomość, że kształt przyszłości zależy właśnie od sektora czwartego. Najlepiej, oczywiście, nie mieć przestarzałych hut i kopalń, a nowoczesne firmy komputerowe i "dotcomy". Wszystko jednak ma swój czas, a mądrą polityką co naj-



„Profesor ekonomii związany z Warszawską SGH, jeden z głównych architektów polskich reform gospodarczych, autor „Strategii dla Polski”, wicepremier i minister finansów w latach 1994-97. Doprowadził Polskę do członkostwa w OECD w 1996 roku. Ekspert MFW i Banku Światowego, wykładowca amerykańskich uniwersytetów Yale, UCLA i Rochester. Autor około 20 książek i 300 artykułów naukowych opublikowanych w 20 językach. Ostatnia książka „Od szoku do terapii. Ekonomia polityczna posocjalistycznej transformacji” wydana została przez Oxford University Press; ukazały się też jej tłumaczenia na język polski, rosyjski i chiński. Obecnie jest dyrektorem TIGER – Centrum Badawczego Transformacji, Globalizacji i Integracji przy Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Zarządzania im. Leona Kozmńskiego w Warszawie”.

wyżej można przyspieszać nadejście tego dobrego. Taki wniosek nasuwa dotychczasowa przygoda tak ze starymi problemami, jak i z "nową gospodarką". Co najciekawsze, kiedyś i ona będzie stara. Ale to już smartwienie następnego fin-de-siècle.

Grzegorz Kołodko
Chicago - Warszawa,
14 listopada 2000 r.

ELEPHAS
KNIŻYKAS • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 3,
tel. 25 30 55

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie
a także
duży wybór kalendarzy ściennych

ATRAKCYJNE CENY!

18 listopada 2000 roku o godz. 17.00 w kościele parafialnym w Starych Trokach będzie odprawiona Msza św. o łaski Boże dla parafii Starych Trok i rejonu trockiego, o opiekę Najwyższego nad małą i dużą Ojczyznami Witolda, Wielkiego Księcia Litwy.
Msza św. będzie celebrowana przez księży z Częstochowy przebywających na Litwie ze 100-osobową pielgrzymką.

Kochanym rodzicom
Reginie i Kazimierzowi Perwejnison
z okazji 50-lecia ślubu bukiet czerwonych róż
z wiązanką najserdeczniejszych życzeń:
długich lat życia w zdrowiu,
szczęściu i bez kłopotów oraz
błogosławieństwa Bożego na długie lata
składają dzieci, wnukowie i prawnuk.

Centrum szkolenia kierowców

Szkolimy kierowców kategorii:

B B+C1 C1 C D D1 C1E CE BE

Dla bardzo zajętych oferujemy zajęcia w dni wolne od pracy.
Klasa komputerowa. Autodrom.

Oplata na raty!
9.00-19.00 10.00-14.00

ul. A. Kojelavičiaus 188, tel. 67 77 14. 67 76 05

POLISH AIRLINES
LOT Przez Warszawę bliżej

PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (8-22) 739020

KREDYT BANK

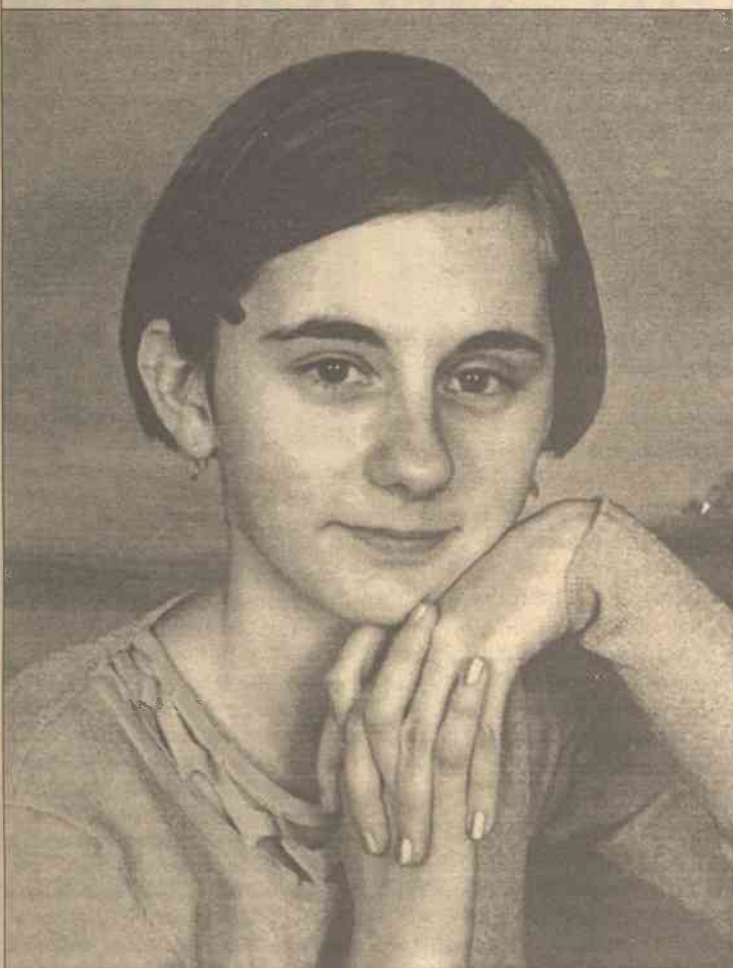
REWELACYJNE OPROCENTOWANIE LOKAT!

Termin	1 mies.	3 mies.	6 mies.	12 mies.
LTL	5.1%	6.5%	7.0%	8.1%
USD	3.7%	5.2%	5.7%	6.0%
DEM	3.0%	3.5%	3.6%	4.0%

Odsetki są podane w skali rocznej.
Minimalna suma lokaty 1000 litów lub równowartość w innej walucie.

CZEKAMY NA CIEBIE W TWOIM BANKU!
Kredyt Bank S.A.
Ul. Liejkyklos 3/1, Wilno, tel. (22) 79 10 72, 79 11 03, www.kredytbank.lt

KONKURS
„Dziewczyna „Kuriera 2000”



Jolanta Bogdanowicz. Lubię modelować ubranie, szyc, słuchać muzyki, tańczyć, jak też oglądać telewizję
Fot. archiwum

Atrakcyjne nagrody

Na laureatki czekają trzy nagrody główne. Zostaną wybrane Dziewczyny: "Kuriera" (nagroda główna), Czytelników, Publiczności, Elegancji, Foto, Talentu. Będą też wylosowane nagrody specjalne. Wielkie show z loteriami, muzyką, śpiewem, tańcem, pokazem mody odbędzie się tradycyjnie 6 stycznia. O godzinie i miejscu imprezy poinformujemy dodatkowo.

19 listopada — Dzień „Kuriera Wileńskiego” w Solecznikach

Polski Zespół Artystyczny Pieśni i Tańca „Wilia”

zaprasza na koncert do Domu Kultury w Solecznikach w dniu 19 listopada br. o godz. 13.30
Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami „Kuriera Wileńskiego”
Informacja w Solecznikach — tel. (8 - 250) 52780



Tradycyjny Konkurs „Kuriera Wileńskiego”
i Konsula Generalnego RP w Wilnie

„POLAK ROKU 2000”

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!),
na adres redakcji (z dopiskiem — „Polak roku”).

Można wpisać nazwisko 1 kandydata — obywatela Litwy.
Ilość kuponów nie jest ograniczona.

Czekamy na Wasze listy do 15 grudnia 2000 roku. Wśród
Czytelników będą rozlosowane atrakcyjne nagrody.
Informacja pod tel. 608 444.

Imię _____
Nazwisko _____

Krótką charakterystykę kandydata _____

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach

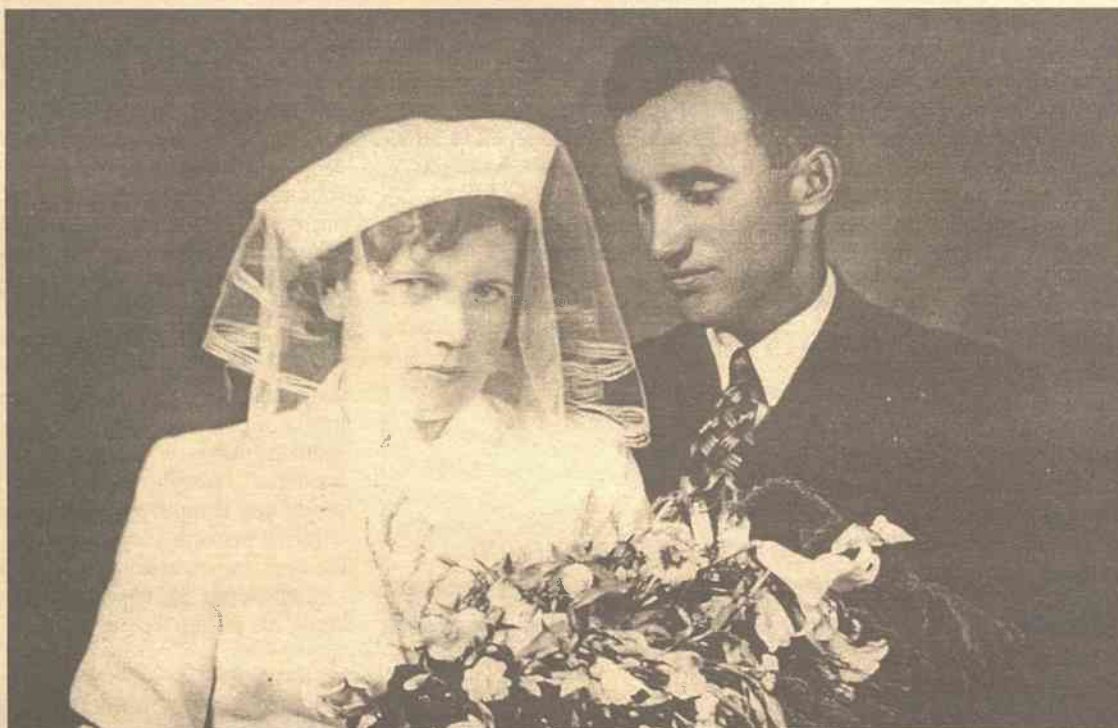
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

od poniedziałku do piątku
o godz. 18.50 i 21.20 tylko na

Wiadomości
w języku polskim
i anons jutrzejszego
„Kuriera Wileńskiego”
Oprócz tego - reportaże
okolicznościowe z życia Polaków
Wilna i Wileńszczyzny, rozmowy
z interesującymi ludźmi

Poznam panią polskiego pochodzenia,
najchętniej nauczycielkę jęz. polskiego
w celu towarzyskim.

Zbigniew Dorniak
ul. Grudziądzka 59 A. m. 15
87-100 Toruń
Polska



Poszukują

Maria Ślaska (z domu Apryszko), urodzona 15 kwietnia 1939 roku w Wilnie, zamieszkała obecnie w Warszawie, poszukuje krewnych z rodziny Apryszków oraz Czubów.

Rodzice Marii: Michał Apryszko i Stanisława Czuba zawarli związek małżeński 10 lipca 1938 r. Michał Apryszko zmarł przypuszczalnie w 1941 r. i jest pochowany na Rossie.

Maria, jako dwuletnie dziecko, wyjechała z matką do Polski. Od tego czasu urwały się jej więzi z krewnymi, którzy zostali na Wileńszczyźnie.

Gdyby ktokolwiek mógł udzielić informacji, dotyczących losów poszczególnych członków rodzin Apryszków i Czubów, proszony jest o kontakt telefoniczny w Wilnie: 73-29-57.

Zdjęcie ślubne Michała Apryszki i Stanisławy Czuby

Fot. archiwum

ARDENA zaprasza
nowa
kolekcja
jesienna
lamp
i
załuzji

Vilniuje: Vytenio g. 20, tel. 23 95 44, faks. 23 95 43
Kalvarijų g. 98, tel. 75 28 66
„Pasidaryk pats”, tel. 41 78 70
Kaune: Savanorių pr. 104, tel./faks. 32 11 21

projektowanie i produkcja reklamy

- zewnętrzna i wewnętrzna reklama
- firmowe opakowanie
- wizytówki, ulotki, broszury
- firmowe blankiety
- pocztówki, kalendarze
- nalepki, etykiety
- reklama na środkach transportu
- napisy na ubraniach
- itp.

Gravesa
STUDIO REKLAMOWE

Dariusz ir Gireno g. 2
LT-2038 Vilnius
tel.: (8-22) 33 23 41
tel.: (8-22) 61 97 15
GSM: (8-287) 9 48 48
GSM: (8-285) 5 65 94
e-mail: cherm@is.lt

19 listopada – Dzień „Kuriera Wileńskiego” w Solecznikach

Więcej pieniędzy samorządom

Rozmowa z wicemercem rejonu solecznickiego Zdzisławem Palewiczem

Jest Pan na tym stanowisku już trzecią kadencję, jakie zmiany zaszły i czy na lepsze?

W ciągu ostatnich lat rządzenia ekipy konserwatystów generalnie pogorszyła się sytuacja życiowa ludzi i nasz rejon też nie jest wyjątkiem. Podczas tak zwanej rewolucji w rolnictwie w sposób szczególny ucierpiała ludność wiejska oraz małych miasteczek. Wystarczy powiedzieć, że bezrobocie w rejonie wzrosło już do 20 procent. Jest to już duży i niepokojący wskaźnik. Ekipa rządząca nie potrafiła stworzyć mechanizmu (dogodnych ustaw), żeby człowiek mógł zarobić. Niemałą rolę odegrał w tym również kryzys rosyjski.

Innym powodem obecnej sytuacji jest słaby rozwój ekonomiki oraz koniunktura ustawowo-prawna. Każda nowa ekipa rządząca robi eksperymenty i zawsze na niekorzyść zwykłych zjadaczy chleba.

Władze w „Białym Domu” w Wilnie wielokrotnie twierdziły, że robią wszystko, by jak największe uprawnienia dać samorządom i władzom lokalnym. Jak z tym jest w rzeczywistości?

To tylko pobożne chęci. Władzom lokalnym i samorządom jeszcze daleko do samorządności. Niestety, do dziś nie stworzono takiego układu prawnego, by samorządy mogły rządzić. Nie mamy ani praw, ani takich funkcji, ani pieniędzy. Teoretycznie się mówi,

że samorząd odpowiada za wszystko, tymczasem ani w kwestii zwrotu ziemi, własności, budżetu, ani nawet szkolnictwa nie mamy prawie nic do powiedzenia. I tak jest w wielu innych sprawach.

W rejonie mamy dużo osób, które wymagają wsparcia socjalnego. Miesięcznie wypłacamy prawie pół miliona zasiłków. Kwota ta stale rośnie, a nam już brakuje pieniędzy. W ten sposób do coraz to głębszego dolka wpadają i samorząd, i ludzie.

Mamy nową ekipę rządzącą. Jakie nadzieje Pan z nią wiąże. Lepiej się będzie żyło ludziom, czy gorzej?

Trudno już chyba wyobrazić, by było jeszcze gorzej. Myślę, że ta koalicja chce zmian na lepsze i wydaje mi się, że pierwsze deklaracje nie są złe. Mam tu na myśli głównie zmniejszenie podatku VAT za ogrzewanie. Oczywiście, wielkich nadziei na poprawę sytuacji raczej nie mam, ale przecież musi coś wreszcie ruszyć do przodu. Prawda, partie koalicyjne mają różne programy i z pewnością niełatwo będzie je pogodzić i dojść do wspólnego mianownika, ale będą musiały. Jeśli uda im się odrzucić ambicje polityczne, a kierować się wyłącznie racją stanu, sytuacja w kraju z pewnością ulegnie poprawie. Mamy nadzieję, że samorządy doczekają się też nie tylko prawnego, ale przede wszystkim

kim wsparcia finansowego. Sprawa numer jeden, moim zdaniem, jest przybliżenie władzy do człowieka nie tylko deklaracyjnie, ale w rzeczywistości.

Obecnie w Sejmie mamy kilku Polaków, dwóch z AWPL i kilku z innych partii. Polacy więc są podzieleni. Czy, Pana zdaniem, lepiej by było, żeby była jedna polska partia, czy żeby Polacy startowali z różnych opcji politycznych?

Generalnie jestem za wzmocnieniem Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, za partią bardziej otwartą na odmienne poglądy. Należy stworzyć taką atmosferę wewnątrzpartyjną, aby zechcieli do AWPL wstępować młodzi ludzie i jak najwięcej przedstawicieli inteligencji.

Nie jestem też zagorzałym przeciwnikiem, żeby Polacy wchodzili do innych partii. Nie można przecież wszystkich spędzić w jedną i pretendować do jakiegokolwiek jednej racji. Najważniejsze jest dzisiaj pogodzić interesy Polaków o odmiennych poglądach idąc do wspólnego celu.

Tymczasem jednak pomiędzy Polakami jest rozłam, a nie sprzyja to przecież dobrej atmosferze.

Na pewno, ale kryzysy przecież się zdarzają nie tylko w partiach, ale też w rodzinach, między kolegami itp. Rzeczywiście jest nie bardzo dobrze, ale mam nadzieję, że Polakom uda się stanąć ponad wszystkie podziały.



Najważniejsze jest dzisiaj godzić interesy Polaków o odmiennych poglądach

Fot. Zbigniew Markowicz

Przed rokiem właśnie Pan był inicjatorem, by 21 listopada co roku był dniem „Kuriera Wileńskiego” w Solecznikach. Ogromnie nas to cieszy. Czym sobie na to zasłużyliśmy, czy dlatego, że jesteśmy jedynym polskim dziennikiem?

Czytać należy całą polską prasę i w naszych bibliotekach samorządowych są wszystkie polskie gazety i pisma. Oczywiście, że „KW” ma pewien priorytet chociażby dlatego, że jest dziennikiem. Moim zdaniem, pracują tam doświadczeni dziennikarze i dlatego w każdym numerze jest coś do-

brego i godnego uwagi. Ostatnio gazeta robi się lepsza, choć momentami wyczuwa się brak jednej linii i koncepcji. Czasem dziennikarze starają się wszystko umieścić w jednym numerze i wówczas powstaje sałatka. Generalnie jednak gazeta podaje aktualne informacje, choć z rejonów niekiedy trochę spóźnione. Ważne, że dziennik jest otwarty na Czytelnika. Oczywiście, chcielibyśmy widzieć więcej informacji i materiałów o ludziach, a także problemów z naszego rejonu.

Julitta Tryk

Jest niemal u kresu sił, ale nie żałuje, że wybrał się na taką wyprawę

Góralskie dookoła Polski

(Dokończenie ze str. 1)

Śmierć wiernej Dali

Góral na wyprawę dookoła Polski wybrał się na dwóch koniach – na jednym jedzie, na drugim wiezie niezbędne rzeczy – prowiant, namiot, planetek.

– Jadę na Toli, a Dukat towarzyszy jako pociągowo-zapasowy. Dukat zajął miejsce Dali, która z powodu skrętu jelit w drodze padła... – powiedział Władysław.

Jak dotychczas, wyprawa kosztowała go 45 tys. zł (ok. 45 tys. Lt). W sumę tę nie wchodzi strata wartego 7 tys. zł konia. Spodziewanych sponsorów nie doczekał, więc jedzie za własne oszczędności. Nocuje gdzie się da – czasami u dobrych ludzi pod dachem za darmo, ale najczęściej u dobrych ludzi za pieniądze. Pod gołym niebem też spał.

– Wszystko kosztuje: witaminy koniom, siano, postój w stajni... Były też takie dni, kiedy nie miałem co do ust włożyć... – wyznał góral.

Dobrych ludzi jak na lekarstwo

Nie wszędzie był przyjmowany dobrze; spotkał niezbyt wielu życzliwych ludzi. Ilu? Tyłu, ile wynosi 1/4 mieszkańców Zakopanego liczącego 42 tysiące.

– Do dobrych ludzi zaliczałem wszystkich napotkanych na mojej

drodze, którzy okazali najdrobniejszy chociażby przyjazny gest: np. mrugnienie światłami awaryjnymi. Bardzo mało spotkałem takich ludzi... Może winna była zwykła ludzka zazdrość (ale czego tutaj, panie, zazdrościć!), może to są skutki problemów gospodarczych, nie wiem... – powiedział Władysław.

Kiedyś zapytał napotkanych ludzi o drogę. Machnęli lekceważąco ręką – tak, tędy przejeżdżacie się –

też nie najlepiej było – asfalt, bruk złe działały na końskie kopyta.

Ale właśnie, jak było z tymi przysłowiowymi podkowami.

Kolekcjonerów szczęścia, tzn. końskich podków, musimy (niestety!) rozczarować. Chociaż góral nie jest Szkotem, to jednak ani jednej podkowy nie zostawił w swojej wędrowce po Polsce.

– Nie, szczęścia po sobie nie zostawiłem – śmieje się Władysław. Zdarzało się, że podkowy pękały.



i poszli sobie. Uwierzyl. Dziesięć kilometrów przejechał, żywego ducha nie spotkał, aż wreszcie zrozumiał, że źle jedzie i zawrócił.

W Bieszczadach miał wypadek – spadł z konia. Sam ucierniał, konie pokaleczyły się. W bagnach topił się razem z końmi. W miastach

Wówczas albo szukałem kuźni, albo prosiłem o pomoc brata, który przyjeżdżał z kołosem.

... i 8,5 konia

Władysław Mrowca-Piekarz w Zakopanem prowadzi własny „interes”. Jest dumny ze swojej restauracji regionalnej – szataśu „Kuźnia”, której prowadzenie na czas podróży przekazał całkowicie w ręce żony.

W Zakopanem ma też mini-stadninę składającą się z 8,5 konia. Nie, te pół konia to nie makabryczna pomyłka, to kucyk pony. Organizuje więc przejażdżki, wyprawy.

Szczególnie ciepło wita wycieczki z Wilna, z miasta rodzinnego żony.

Litewskie korzenie

Tak, rdzenny góral z Zakopanego ma litewskie powiązania, czyli jego rodzina uzyskała „przeszczep” z Litwy. Władysław pojął za żonę Polkę z Wilna.

Aldona Mamulewicz, po ukończeniu szkoły nr 14 w Wilnie pojechała dalej się uczyć do Polski. I właśnie tam, podczas studiów, w Zakopanem, dosięgła ją podstępna strzała Amora, przepraszam, Władysława.

I to właśnie za sprawą Aldony, a raczej jej siostry mieszkającej na Litwie – Ireny Ławińskiej – redakcja dowiedziała się o eskapadzie górala.

– Śledzę na bieżąco podróż szwagra, rozmawiam telefonicznie, a niedawno, kiedy przejeżdżał

przez Suwałki – kibicowałam bezpośrednio. Ale chyba najlepiej trudy przeprawy Władka rozumie mój 12-letni syn Robert, który uprawia jazdę konną w Rzeszańskim Stadninie – powiedziała Irena Ławińska.

Góral tęskni za żoną

Kiedy planuje przybycie na spotkanie, do Zakopanego?

– Oj, niczego już nie planuję! Chciałem Polskę objechać w dwa miesiące – i co? Nici z tego – jadę trzy! Teraz myślę tylko o jednym – chcę jak najszybciej dotrzeć do Zakopanego. Chcę jak najszybciej do żony, bo... bo mi się też chce... I wszystko!

Na pytanie, czy wybrałby się jeszcze raz w konną podróż, np. dookoła Litwy, wytrwały góral odpowiada zdecydowanie:

– Nie! Nie... Co za dużo, to niezdrowo! Ale, jeżeli u was znajdzie się ktoś chętny do takiej wyprawy, to... służę własnym doświadczeniem!

Aleksander Borowik

Osobom lub firmom, które zechcą wesprzeć finansowo (a przy okazji zareklamować się) wyprawę górala, podajemy konto, na które można przesłać datki:
300004865789 bank BPH
34500 Zakopane
ul. Krupówki 19
Aldona Mrowca-Piekarz



ORT



20.40

Strazydło

Komedia, Francja, 1977 r. W tej komedii Belmondo gra naraz dwie role: kaskadera-pechowca i gwiazdy filmowej, lowelasa oraz ulubienca kobiet Bruno Ferrari. Oczywiście, wszystko to powoduje mnóstwo zabawnych sytuacji, w których bohater szuka korzyści dla siebie.

RTR

22.10

Egzystencja

Film batalis., Kanada, 1999 r. Allegra Geller wymyśla grę „Egzystencja”, opartą na biotechnologiach: specjalny przyrząd podłącza się do mózgu gracza. Okazuje się jednak, że nieograniczone możliwości „Egzystencji” kryły też w sobie niebezpieczeństwo.

BTW

20.00

Johnny Mnemonic

Thriller fantast. W XXI wieku informacja stała się towarem najdroższym i najbardziej pożądanym, a przestrzeń cybernetyczna – jedyną rzeczywistością. Złodzieje informacji doprowadzili do precyzji metody swej pracy, toteż chcąc zachować tajemnicę, należy szukać wyrafinowanych i nieoczekiwanych dróg.

TV 3

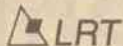


17.55

Beverly Hills, 90210

Serial dram., 1990-2000 r. Trzykrotnie wyróżniony Złotym Globusem dramat już 10 lat temu upodobał widzowie całego świata. Uczniowie ekskluzywniej dzielnicy Los Angeles – Beverly Hills już są dorośli, zmieniło się ich życie i teraz tematem ich rozmów są nie prace domowe, lecz adopcja dzieci, AIDS, wierność i biznes...

SOBOTA 18.XI



8.00 Dzień dobry, dzieci
8.30 Telebimbam
8.55 Telekatalog
9.00 Na jednym końcu haczyk
9.25 Drogi. Samochody. Ludzie
9.45 Wieczory
10.00 Wiadomości
10.05 Śniadanie w klubie
11.00 Piłka nożna
11.30 Zdrowie
12.00 S. dok. „Statek kosmiczny Ziemia”
12.10 Technologia i telekomunikacja
12.35 Projekt UNESCO „Od retoryki do rzeczywistości”
13.00 Wiadomości
13.05 Film krym. „Muzyczne morderstwo”, Francja, 1994
14.40 Debiut
14.50 Koncert życzeń
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ludzie z Mogadoru”
17.00 Mistrzostwa LLK. „Lietuvos rytas” (Wilno) - „Žalgiris” (Kowno). Podczas przerwy - Wiadomości
19.00 Dajmy gazu
20.00 Prawdziwe historie
20.30 Panorama
20.55 Europejski zegar
21.10 Koncert
22.00 Film fab. „Żarna losu”
23.40 Wiadomości
23.45 Okres twórczy



7.30 ABC zdrowia. Stres, magnez i witaminy
8.00 Dla dzieci
9.00 Poranne koło
10.20 Modne futra
10.30 Nowa komunikacja
11.00 ABC zdrowia. Astma oskrzelowa. Jesienna depresja
11.30 Cztery koła
11.50 Z Hollywoodu
12.05 Z kolekcji Discovery
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. hum. „Czarodziejka”
14.35 S. hum. „Przyjaciele”
15.00 S. „Prawo do miłości”
15.50 S. hum. „Sąsiedzi”
16.15 „Kung Fu”, dramat, USA, 1972
17.05 S. hum. „Rodzinka Adamsów”
17.30 S. hum. „TV szympanów”
17.55 Zamek Takeszi
18.45 Wiadomości
18.55 Panorama wiadomości rowerowych
19.25 „Amerykańskie smoki”, film fab., USA, 1997
21.00 Trójkąt
21.20 „Operacja „Październik” (1), thriller, Anglia, 1998
22.45 „Mściciel ciemności”, thriller mist., USA, 1990



7.30 Karuzela
8.30 Kibir vibir
9.40 S. „Felix”
10.30 Amerykańscy gladiatorzy
12.05 Bushido
14.05 Realne walki
15.30 Najstraszniejsze kadry świata
16.00 Wiadomości
16.10 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”
16.45 S. hum. „Razem”
17.15 S. „Władca zwierząt”
18.05 S. krym. „Komisarz Rex”
19.00 Najlepsi bandyci Ameryki
19.30 Wiadomości
19.40 Krwawa fala
20.00 „Johnny Mnemonic”, thriller, fant., USA-Kanada, 1995
21.50 Bushido
23.30 „Kamienne serce”, thriller, Kanada, 1998



1.10 - 7.50 EWTN
7.45 Teleshop
8.00 Dla dzieci. S. „Opowiadania o dzikich zwierzętach”, „Garfield i przyjaciele”, „Brzydkie kaczątko”
9.25 S. anim. „Simpsonowie”
9.55 S. „Batman”
10.20 S. „Siódme niebo”
11.10 S. „Niebo Afryki”
11.35 Przepisy Roberta
12.00 „Skrzypek na dachu”, film muz., USA, 1971
14.55 S. „Trzecia planeta od Słońca”
15.25 S. „Oszołomieni miłością”
16.15 S. „Ally McBeal”
17.05 S. „Słoneczny patrol”
17.55 S. „Beverly Hills, 90210”
18.45 Wiadomości
19.15 Niech żyje król
19.45 Robinsonowie
20.45 Tydzień bez tabu
21.20 „Fatalna karta”, thriller, USA, 1992
22.15 „Wściekłość”, thriller, W. Brytania, 1972



8.00 Z Wilna
8.20 Budownictwo
8.50 „Niedziela”
9.20 Aby Litwie było lepiej
9.50 Podoba się - oglądaj
10.15 Poniedziałkowy teatr
10.45 Paluszki lizać
11.20 Bez pytań
12.00 Z Moskwy
12.15 Nasze ukochane zwierzęta
13.05 Filmy anim.
13.40 Własna gra
14.15 „Ja sama”
15.15 Film fab. „Trufaldino z Bergamu”
17.45 Patrol drogowy
18.00 Skandale tygodnia
19.00 Z Moskwy
19.15 Film fab. „Bujanie, Bujanie”, USA, 1987
20.50 O miłości
21.20 Film fab. „Księżniczka cyrku”
23.20 Sieć
23.55 Patrol drogowy

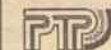
0.10 „Noce Malibu”, film fab., USA, 1996



9.00 Dotyk
10.00 Od bluesa do rocka
10.30 Bądźmy zdrowi
11.00 Republika Jabłka
11.30 Film fab. „Kryminalny talent”
13.30 Środki ochrony roślin
14.00 Twój wychowanek
14.30 Cicha sensacja
15.00 Film dok.
16.05 Film anim. „Przygody Buratina”
17.00 Wspomnienie. Salon country
17.30 Oaza
18.00 Nauka i technika
18.30 Jestem reżyserem
19.15 Poglądy od poniedziałku do piątku
20.15 Koncert
20.45 S. „Chytrus”
22.10 Film fab. „Los Zoltaniego Karpaca”, Węgry, 1966



7.00 Wiadomości
7.15 100 %
7.40 S. „Alf”
8.15 W świecie zwierząt
9.00 Wiadomości
9.10 Smak
9.30 Panorama śmiechu
10.10 Komedia „Lemoniadowy Joe”
11.55 S. „Nadprzyrodzone: niezwykła siła zwierząt”
12.35 Graj, harmonio
13.05 Zdrowie
13.45 Historia pewnego arcydzieła
14.00 Wiadomości
14.10 S. „Balf”
15.05 KOAPP
15.30 Klub W. Disneya
17.00 Wiadomości
17.20 Babie lato
18.05 Film krym. „Morderstwo w Malibu”
20.00 Czas
20.40 Komedia „Strazydło”
22.40 Film fab. „Łowca słońca”



6.30 Na ryby
7.00 Film dla dzieci
8.30 S. anim.
9.00 Witaj, kraju
9.50 Telegra
10.35 Sam sobie reżyserem
11.05 S. „Przyjaciele”
11.35 Złoty klucz
11.55 S. „Komisarz Rex”
13.00 Wiadomości
13.20 Komedia „Na wystawie domu towarowego”
15.00 Panorama międzynarodowa
16.00 Klub prasowy
17.00 Moja rodzina
18.00 Telegra
19.00 Wiadomości
19.30 Miasteczko
20.10 Komedia „Zefirki w czekoladzie”
22.10 Film fab. „Egzystencja”
0.05 Program koncertowy

TVPOLONIA

7.00 S. „Ród Gąsieniców”
8.00 Echa tygodnia (program w języku migowym)
8.30 S. „Klan”
9.45 Ziarno – program redakcji katolickiej
10.10 5-10-15 – program dla dzieci i młodzieży
10.35 S. anim. „Babar”
11.00 Hity satelity
11.15 Uczmy się polskiego
11.45 S. „Badziewiakowie”
12.25 Madonny Ziemi Jasielskiej – reportaż
12.55 Swoje miejsce w Niemczech – reportaż
13.20 Balkis, 1998; aut. Melania Karwatowa
14.05 Teledyski na życzenie
14.15 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny
14.45 „W parku” – film dokumentalny
15.30 Kocham Polskę – teleturniej
16.00 Muzyka łączy pokolenia
16.50 Dziennik telewizyjny
17.00 Sensacje XX wieku
17.25 Magazyn Polonijny z Niemiec
18.00 Teleexpress
18.15 Mówi się... – program poradnikowy
18.35 Przeboje „Hulaj Duszy”
19.15 S. „Na dobre i na złe”
20.00 Kurier z Waszyngtonu
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.50 Pogoda
20.53 Sport
21.00 „Tajemnica czeskiego zamku” – film fab.
22.25 Koncert z okazji przedstawienia musicalu „Metro”
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
23.55 „Dziennik zapowiedzianej śmierci” – film dok.
0.20 Benefis Anny Dymnej

POLSAT

7.00 Disco Relax
8.00 Dyżurny satyryk kraju
8.30 Magazyn religijny
9.00 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
9.30 S. anim. „Spider-Man”
10.00 S. przygod. „Godzilla”
10.30 S. młodz. „Power Rangers”
11.00 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
12.00 „Waż i cień orla” – film
13.50 „Powrót Lassie” – film
14.30 Gospodarz: gra – zabawa
16.00 Disco Polo Live
16.50 Fundacja Polsat
17.00 Informacje
17.10 Prognoza pogody
17.20 Dyżurny satyryk kraju
17.50 S. komed. „Przyjaciele”

18.20 S. „Asy z klasy”
19.10 Idź na calość
20.05 S. obycz. „Adam i Ewa”
21.00 S. komed. „Świat według Kiepskich”
21.30 S. komed. „Duża przerwa”
21.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.05 Życiowa szansa – teleturniej
23.00 „Chłopcy mamuśki” – thriller
0.45 Opowieści z krypty
1.15 Playboy
2.15 „Plomienie” – film
4.00 Muzyka na bis



7.00 Teledyski
8.00 Odjazdowe kreskówki
11.25 Beczka śmiechu – program rozrywkowy
11.50 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
12.40 S. komed. „Tata major”
13.05 S. przygod. „Tajemnicza wyspa”
13.30 S. przygod. „Ukryte miasto”
13.55 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
14.25 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca V”
14.50 „Pracujące chłopaki” – komedia sensacyjna
16.30 S. fantast. -nauk. „SeaQuest”
17.20 S. sensac. „Grom w raju”
18.05 S. fantast. -nauk. „Czynnik PSI IV”
18.55 Śmiechoteka – program rozrywkowy
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 Zoom – magazyn sensacji
20.30 Zwariowana kamera – program rozrywkowy
21.05 „Kawalek nieba” – film obyczajowy
22.50 „Tragiczne psyoty” – horror
0.35 S. obycz. „Greenstone”
1.25 S. fantast. -nauk. „Czynnik PSI IV”
2.10 „Pościg” – thriller
3.45 „Brutalna prowincja” – film obyczajowy
5.25 Teleshopping



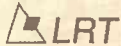
7.30 S. anim. „Sandokan”
8.00 S. przygod. „Wojownicze żółwie”
8.30 S. SF „Po drugiej stronie lustra”
9.00 A kuku – program rozrywkowy
9.30 S. dok. „Watykan Jana Pawła II”
10.00 S. dok. „Kłopoty wydrozwierza”
10.30 S. anim. „Sandokan”
11.00 S. anim. „Reboot”
11.30 S. przygod. „Wojownicze żółwie”
12.00 S. „Kapitan Power” – dla dzieci
12.30 S. SF „Po drugiej stronie lustra”
13.00 S. dok. „Lasy Gondway”
13.30 V max – magazyn

motoryzacyjny
14.00 Dom Muratora – magazyn poradnikowy
14.30 Podryw kontrolowany – program rozrywkowy
15.00 „Dzwonić Northside 777” – dramat kryminalny
17.00 S. obycz. „Luzik”
17.45 „Czułość i kłamstwa” – telenowela
18.45 Dziennik
19.05 „Więzień korporacji Zenda” – film przygodowy
21.00 „I znowu plusk” – komedia
22.50 S. sensac. „Policjny klan”
23.50 „Dziewięć żywotów kota Fritza” – film animowany
1.20 VIP – wydarzenia i plotki
1.30 Strefa P – program muzyczny

TVP1

7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Program rolniczy
8.45 Tańce podlaskie
8.55 Morsy – olbrzymy z lodów Arktyk
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 Ziarno: Jubileusz wojska i policji – program dla dzieci
10.10 5-10-15 – program dla młodzieży
10.40 S. anim. „Walt Disney przedstawia”
12.00 S. obycz. „Doktor Quinn”
12.50 Kwadrans na kawę
13.05 „Sąsiedzi i antenaci” – film dokumentalny
13.25 Miliard w rozumie – teleturniej
14.00 Wiadomości
14.10 Anegdoty prezydenckie
14.20 Rozmowy na nowy wiek
14.50 S. przygod. „Opowieści z Mórz Południowych”
15.45 Magazyn muzyczny
16.00 Polish Open – tenis stołowy
17.05 „Lecznica pod św. Franciszkiem” – telenowela
17.35 Lista przebojów – magazyn muzyczny
18.00 Teleexpress
18.25 Kochamy polskie seriale – teleturniej
18.55 Mdm – program rozrywkowy
19.20 Akademia IQ – pokaz co potrafisz
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.55 Prognoza pogody
21.05 „Człowiek, który wiedział za mało” – komedia
22.45 Era miłości – wielki koncert
23.40 Sportowa sobota
23.50 „Rambo 3” – film sensacyjny
1.35 Nocne rozmowy – program publicystyczny
2.20 Noc internauty

NIEDZIELA 19. XI



8.00 Dzień dobry, dzieci
8.30 Ratuj przyjaciela
8.55 Telekatalog
9.00 Nowości Kościoła katolickiego
9.05 Świąteczne myśli
9.30 Bez pracy nie ma kolaczy
10.00 Magazyn dla wojskowych
10.30 Siedem dni Kowna
11.00 W świecie koszykówki
11.30 Morze
12.00 Podróże
12.45 Menora
13.00 Wiadomości
13.05 Koncert życzeń
14.00 Wideoteka wspomnień
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Pomyślmy wiatr”
16.50 Debiut
17.00 Salon muzyczny
17.30 Popołudnie z A. Ćekulisem
17.55 Lekcja jęz. litewskiego
18.00 Wiadomości
18.10 Niedzielne lotto
19.10 Nasze miasteczka
20.00 Styl
20.30 Panorama
20.55 Tydzień na świecie
21.10 „Zofia”, film fab., Dania, Norwegia, Szwecja, 1992
23.40 Wiadomości
23.45 Na jednym końcu haczyk



7.30 ABC zdrowia. Schorzenia płuc i dróg żółci
8.00 Dla dzieci
9.05 Nasze zwierzęta
9.30 Notatki gospodyni
9.55 Kuchnia pani Grażyny
10.25 Salon Białego Kota
11.00 ABC zdrowia. Współczesna antykoncepcja. Ból żołądka
11.30 Przetrawianie
12.30 Narodowa geografia
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. hum. „Czarodziejka”
14.35 S. hum. „Przyjaciele”
15.00 S. „Prawo do miłości”
15.50 S. „Dolina rumaków”
16.40 Telegra
17.10 Nos
17.45 Panorama wiadomości rowerowych
18.10 Od... do
18.45 Wiadomości
18.55 Panorama tygodnia
19.25 „Walka w małym Tokio”, film fab., USA, 1991
21.05 S. krym. „Kłowna”
21.55 S. hum. „Akademia policji”
22.45 S. krym. „Sopranowie: kronika mafii”
23.35 Nowa komunikacja
0.05 S. krym. „Anna Lee. Requiem”



7.55 Ekoróżga
8.30 Matka Angelika
9.30 Jak się czujecie

10.30 „Ekipażas”
11.00 Nie ma tego złego
11.30 Przewodnik budownictwa
12.00 Corrida
13.10 Program muz.
14.10 Koncert życzeń
16.00 Wiadomości
16.10 Najlepsi bandyci Ameryki
16.40 Nie cierpię reklamy
17.10 Reklama
17.40 „Dziękuję ci Willy Wuff”, film fab., Niemcy, 1996
19.30 Wiadomości
19.40 „Dzientelmeni sukcesu”, komedia, Rosja, 1972
21.15 Telegra
21.30 „Niebezpieczna gra”, thriller, Australia, 1992
23.20 „Sfinks” - „Rasputin”, film dok., Niemcy, 1997/98
0.20 - 6.00 EWTN

3

7.45 Teleshop
8.00 Dla dzieci. S. „Opowiadania o dzikich zwierzętach”. „Garfield i przyjaciele”. „Brzydkie kaczątko”
9.25 S. anim. „Simpsonowie”
9.55 S. „Tajemniczy świat Alex Macka”
10.20 S. „Słoneczny patrol”
11.10 S. „Beverly Hills, 90210”
12.00 „Morderca smoka”, film fant., USA, 1981
13.45 Film dok. „Najlepsi kaskaderzy Hollywood”
14.55 Niech żyje król
15.25 S. „Wyspa fantazji”
16.15 S. „Roswell”
17.05 S. „Morderczynie wampirów”
17.55 S. „Brama gwiazd”
18.45 Wiadomości
19.05 Teletoto
20.00 Telegra
20.10 „Rocky-5”, film fab.
22.00 Telegra
22.05 UEFA. Przegląd ligi mistrzów
23.00 Sport na świecie
23.25 S. „X-Files”
0.15 „Minnie i Moskowitz”, komedia, USA, 1971



8.15 Model
8.45 Dla dzieci
9.15 Lekarz domowy
9.15 Sieć
10.30 Intelktualne show
11.30 Wszyscy do sadu
12.00 S. „I znów 33 m kw.”
13.10 Czynniki sukcesu
13.50 Amba-TV
14.30 Jesteś świadkiem
15.30 Stolica
15.50 Kamień węgielny
16.20 Podoba się - oglądaj
16.45 Katastrofy tygodnia
17.35 Patrol drogowy
17.50 Festiwal „Czajka”
19.15 Film fab. „Trzydzieści trzy”, Rosja
20.30 Męskie gry
21.00 „Itogi”
22.30 Czynniki X
23.00 Kanał muz.



9.00 Godzina siły ducha
10.00 Pogranicze

10.30 S. „Chytrus”
11.30 „Los Zoltaniego Karpaca”, film fab.
13.30 Program publ.
14.10 Studia prawnicze
15.00 Koncert
16.05 Film anim. „Przygody Buratina”
17.00 Wspomnienie
17.30 Oaza
18.00 Nauka i technika
18.30 Europa dziś
19.00 Republika Jabłka
19.30 Po prostu pies
19.45 S. „Chytrus”
21.00 Twój wychowanek
21.30 Sukces w sędzie
21.45 Cicha sensacja
22.10 Film fab. „Kubańczykozacy”, Rosja, 1949



6.45 Słowo duszpasterza
7.00 Wiadomości
7.10 Dla wojskowych
7.40 Klub W. Disneya
8.05 Gwiazda poranna
9.00 Wiadomości
9.10 Notatki
9.30 Dopóki wszyscy w domu
10.10 Film fab. „Panowie artyści”
11.50 Poczta poranna
12.20 Klub podróżników
13.05 Ach, Siemionowna
13.45 Historia pewnego arcydzieła
14.00 Wiadomości
14.10 S. „Balf”
15.00 Mądralki i mądrale
15.30 Klub W. Disneya
15.55 Piesń roku
16.20 Z życia wybitnych ludzi
17.00 Wiadomości
17.15 LIK-2000
19.25 Film fab. „Zdrajca”
21.30 Program W. Poznara
22.45 Piłka nożna z W. Gusiewem
23.25 Komedia „W górę i w dół po Beverly Hills”



6.30 Filmy anim.
7.20 Tata, ja i mama - sportowa rodzina
8.05 Poczta Rosyjskiej TV
8.35 Witaj, kraju
9.15 Anschlag i Co
10.15 Miasteczko
10.45 Rosyjskie lotto
11.25 Federacja
12.05 Godzina w parlamencie
13.00 Wiadomości
13.20 Rozmowy o zwierzętach
14.25 Planeta Ziemia
15.25 Dwa fortepiany
16.25 Sam sobie reżyserem
17.00 Zwierciadło
18.20 Film fab. „Napiętowani”
22.20 Festiwal
23.25 Maja Plisiecka - znajoma i nieznajoma
0.20 Piłka nożna plus TV



7.10 S. „Na dobre i na złe”
8.05 Słowo na niedzielę
8.10 Swoje miejsce w Niemczech - reportaże
8.40 Szydłowiec i Zachęta

9.00 Teledyski na życzenie
9.10 S. „Złotopolscy”
10.00 S. anim. „Fraglesy”
10.20 Niedzielne muzykowanie
11.25 „Piekło i niebo” - komedia
13.00 Otwarte drzwi - magazyn katolicki
13.40 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
14.00 Transmisja Niedzielnej Mszy Świętej
15.05 Galeria: Namaluję Ci miłość - reportaże
15.30 Otwarte Mistrzostwa Polski w tańcu towarzyskim - Sopot 2000
16.15 „Pomnażenie życia - Andrzej Kuśniewicz” - film dok.
17.00 Chrzęszcz brzmi w trzcinie... - program poradnikowy
17.20 Ziemia od innych droższa - teleturniej
17.45 Spotkanie z Polonią
18.00 Teleexpress
18.15 S. „Matki, żony i kochanki”
19.35 Zaproszenie - program krajoznawczy
19.55 „Tamara” - film dokumentalny
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.50 Pogoda
20.53 Sport
21.00 Artystyczne tandemy. Iluminacja
22.25 Koncert z okazji tysięcznego przedstawienia musicalu „Metro”
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Bardzo zdrowy wieczór kabaretowy
0.50 „... wpisany w gwiazdę Dawida Krzyż” - film dok.
1.20 Sportowa niedziela

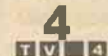


7.00 Disco Polo Live
8.00 Twój lekarz - magazyn medyczny
8.15 Wystarczy chcieć
8.30 Magazyn religijny
9.00 Klub Stasia i Nel
9.30 S. anim. przygod. „Spider-Man”
10.00 Hugo - program dla dzieci
10.30 S. młod. „Power Rangers”
11.00 Disco Relax
12.00 S. komed. „Diabli nadali”
12.30 S. komed. „Dharma i Greg”
13.00 S. „Jej cały świat”
13.30 „Hakerzy” - thriller
13.25 S. sensac. „Grom w raju”
16.25 Klub Polsatu
16.50 Magazyn - „Podaruj dzieciom słońce”
17.00 Informacje
17.10 Prognoza pogody
17.20 Sekrety rodzinne - program rozrywkowy
17.45 S. komed. „Przygody rodziny Adamsów”
18.15 Macie, co chcecie - program rozrywkowy

18.45 S. komed. „Rodzina zastępcza”
19.10 Idź na całość
20.05 S. obycz. „Adam i Ewa”
21.00 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
21.50 Losowanie LOTTO
22.00 „To jest moje życie” - dramat
23.45 Na każdy temat
0.45 Magazyn Ligi Mistrzów
1.45 FIFA
2.15 Muzyka na bis



7.00 Teledyski
8.00 Odjazdowe kreskówki
11.10 S. fantast. - nauk. „SeaQuest”
11.55 S. sensac. „Grom w raju”
12.40 Zwiariowana kamera - program rozrywkowy
13.15 „Kawałek nieba” - film obyczajowy
14.50 S. dok. - przygod. „Akwanauci”
15.45 S. famil. „Felix”
16.40 S. obycz. „Greenstone”
17.30 S. fantast. „Władca zwierząt”
18.15 „Klub Paradise” - komedia
20.00 Extra Zoom - magazyn sensacji
21.00 „Pościg” - thriller
22.45 „Brutalna prowincja” - film obyczajowy
24.35 S. fantast. „Władca zwierząt”
1.20 S. famil. „Felix”
2.10 Extra Zoom - magazyn sensacji
3.00 Zwiariowana kamera - program rozrywkowy
3.30 Teleshopping



7.30 S. anim. Sandokan
8.00 S. anim. - dla dzieci
8.30 S. SF „Po drugiej stronie lustra”
9.00 Magazyn motoryzacyjny
9.30 „Ginacy świat” - film
10.10 S. anim. - dla dzieci
11.00 S. anim. „Reboot”
11.30 S. przygod. „Wojownicze żółwie” - dla dzieci
12.00 S. „Kapitan Power” - dla dzieci
12.30 S. SF „Po drugiej stronie lustra”
13.00 S. dok. „Watykan Jana Pawła II”
13.30 S. dok. „Nocny lowca”
14.00 KINOManiaK - odjazdowy magazyn filmowy
14.30 Gillette - magazyn sportów ekstremalnych
15.00 A kuku - program rozrywkowy
15.25 „Więzień korporacji Zenda” - film przygodowy
17.15 Podryw kontrolowany - program rozrywkowy
17.45 „Czułość i

kłamstwa” - telenowela
18.45 Dziennik
19.05 „I znów plusk” - komedia
21.00 S. krym. „Gang panny Glenn”
22.00 Drogówka - magazyn policyjny
22.30 Super Gol - magazyn piłkarski
23.30 S. przygod. „Siedmiu wspaniałych”
0.30 „Morderyczy plan” - thriller
2.20 VIP - wydarzenia i plotki
2.30 Strzela P - program muzyczny



7.30 Chcemy pomóc - magazyn
7.45 Proszę o odpowiedź - magazyn
8.00 Za czy przeciw - magazyn
8.50 Czarodziejski mlynek
9.05 Do góry nogami - program dla dzieci
9.25 S. młodz. „Siódme niebo”
10.15 Rejs 2000 - magazyn żeglarski
10.35 S. obycz. „Powrót z dalekiej podróży”
12.05 „Gdzie jest ten dom” - opowieść o serialu - film dokumentalny
12.40 Moc - magazyn motoryzacyjny
13.00 Otwarte drzwi oraz Anioł Pański - transmisja z Watykanu
13.40 Magazyn informacyjny
14.00 Wiadomości
14.10 Magazyn rolniczy
14.45 S. przygod. „Zaginiony świat”
15.35 Polish Open - tenis stółowy
16.35 Mecze towarzyski w koszykówce mężczyzn Polska - Gwiazdy Ligi

17.30 Sensacje XX wieku
18.00 Teleexpress
18.20 Randka w ciemno - zabawa quizowa
19.05 S. komed. „Nie prosz mnie do tańca”
19.35 Śmiechu warte - program rozrywkowy
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.50 Sport
20.55 Prognoza pogody
21.05 S. obycz. „Naiwne pytania” telenowela dokumentalna
23.10 Sposób na kobiety - program publicystyczny
23.50 Audioteka - rozwiązanie konkursu
23.55 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie - suplement
24.00 Pegaz - magazyn kulturalny
0.30 Sportowa niedziela
0.50 „Zezowate szczęście” komedia obyczajowa
2.40 Gwiazdy świecą nocą
3.00 „Policjanci bez granic” - film dokumentalny

RTL 7



21.00

Pościg

Thriller, USA, 2000 r. Jako chłopiec Rick był świadkiem, jak ojciec zamordował jego matkę. Dorosły Rick wyrusza na poszukiwanie mordercy, by pomóc śmierć matki. Kiedy odnajduje go, zakochuje się i uwodzi jego żonę, Cathy. Kiedy ojciec ginie w zamachu bombowym, Rick jest głównym podejrzany, a Cathy gdzieś znikła. Rick ucieka z więzienia i rusza do Meksyku, by odnaleźć dziewczynę, która jest jedyną osobą, mogącą udowodnić jego niewinność.

RTR

19.45

Napiętowani

Rosja, 1991 r. Dwoje przyjaciół, nie licząc na organy państwa, postanawia samodzielnie walczyć z mafią. Jeden z nich ginie w nierównym pojedynku.

BTV

21.30

Niebezpieczna gra

Thriller, Australia, 1990 r. Towarzystwo nie najlepszych studentów Uniwersytetu w Sydney Jackquese, Katherine, David, Tony i Zigi pewnego razu postanawia zostać piratami sieci komputerowych i wtargnąć do systemu ochrony największego w mieście domu towarowego. Chcąc wypróbować nowy program o północy potrafili otworzyć drzwi sklepu.

TV 3



20.05

Rocky V

Film batal., USA, 1990 r. Czasy się zmieniły, chlubne walki są już niemal zapomniane, życie płynie spokojnie, gdyż Rocky wycofuje się z wielkiego sportu. Tymczasem najlepszy przyjaciel rodziny Poll trwoni cały majątek rodziny Balboa. Pozostaje teraz albo zapomnieć o dawnym życiu i zacząć wszystko od nowa, albo walczyć. Rocky zostaje trenerem i coraz bardziej podziwianym sukcesem swego wychowanka Tommy'ego na ringu, oddala się od rodziny i syna.

TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE

PONIEDZIAŁEK 20. XI



6.00 Dzień dobry
8.05 S. „Teletubbies”
8.30 Europejski zegar
8.45 Tydzień na świecie
9.00 Ostatnie skrzyżowanie
9.50 Milioner
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.35 Encyklopedia Gustawa
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rosyjska ulica
17.25 Popołudnie z A. Cekuolisem
17.50 Telekatalog
17.55 Milioner
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 Pożyczki z gwarancją państwa
19.25 Jeszcze nie śpij. S. „Teletubbies”
19.55 Na granicy
20.30 Panorama
21.00 Autodafe
22.00 Film fab.
23.45 Wiadomości



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Łzy miłości”
9.15 S. „Piękna i uparta”
10.05 S. „Barwy miłości”
10.55 Arena
11.35 Salon Białego Kota
12.05 Panorama wiadomości rowerowych
12.30 S. „Dziewczynka z oceanu”
12.55 S. „Gimnazjum pięknej doliny”
13.20 S. „Zwariowana parka”
14.05 Zamek Takeszi
14.50 S. anim. „Polowanie na duchy”
15.15 S. anim. „Mali Tom i Jerry”
15.40 S. „Barwy miłości”
16.30 S. „Bez domu jest źle”
16.55 S. „Łzy miłości”
17.45 S. „Piękna i uparta”
18.35 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 „2bliS”
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 „Twardziele”, film krym., USA, 1990
21.40 Wiadomości
21.55 Cd. filmu „Twardziele”
23.15 „To zgubne życie”, dramat, Niemcy, 1995
0.50 Wiadomości rowerowe



6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Krwawa fala
7.30 „Ekipažas”
8.00 S. „Statek miłości”
8.50 S. „Piekło w raju”
9.35 S. „Dzikie anioły”
10.20 S. „Kobieta mojego życia”
10.50 Najępsi bandyci Ameryki
11.20 S. hum. „Dobry

wieczór, kochanie”
11.45 S. „Razem”
12.15 Przewodnik budownictwa
12.45 „Tabor idzie do nieba”, melodramat, Rosja, 1976
14.30 S. „Władca zwierząt”
15.15 Program muz.
16.15 Wiadomości
16.25 S. „Statek miłości”
17.20 S. „Piekło w raju”
18.10 S. „Dzikie anioły”
19.00 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 S. hum. „Razem”
20.50 S. krym. „Gliny”
22.00 Spojrzenie
22.20 „Po nas – światowy potop”, dramat, Niemcy, 1996
24.00 Program Matulevičiusa
0.30 – 6.00 EWTN



6.35 Teleshop
6.50 S. „Brzydkie kaczątko”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Zawsze będę kochać”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Madison”
10.20 S. „Trzecia planeta od Słońca”
10.45 Teleshop
11.15 Sport na świecie
11.40 S. „Niebo Afryki”
12.05 S. „Tajemniczy świat Alex Macka”
12.30 S. „Roswell”
13.15 S. „Morderczynie wampirów”
14.00 S. „Trzecia planeta od Słońca”
14.30 S. „Nadzieja Chicago”
15.15 S. anim. „Brzydkie kaczątko”
16.00 S. „Uroczy i dzielni”
16.35 S. „Madison”
17.05 S. „Luisa Fernanda”
17.55 S. „Zawsze będę kochać”
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Program Żukauskienė
20.10 Telegra
20.15 S. „Melrose Place”
21.05 S. „Ally McBeal”
22.00 Wiadomości
22.15 S. „Biały parkan”
23.05 S. „Szpital polowy”
23.30 S. „Nowojorscy gliniarze”



8.05 „Itogi”
10.05 Wszyscy do sadu
10.30 O miłości
11.00 Z Moskwy
11.05 Skandale tygodnia
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.30 Własna gra
14.00 Z Moskwy
14.30 Intelektualne show
15.30 Odpocznijmy
15.45 Kanał muz.
16.55 Bez pytań
17.40 Patrol drogowy
17.55 Dla dzieci
18.30 Z Wilna
18.50 Odpocznijmy
19.00 Z Moskwy
19.30 Poniedziałkowy teatr
20.00 Czynniki X
20.30 Peters pop-show

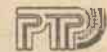
21.00 Jesteś świadkiem
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.
23.20 Halo, rodacy



9.45 S. „Chytrus”
10.50 Film fab. „Kubańscy Kozacy”, Rosja, 1949 r.
15.00 Film anim. „Kret i jego przyjaciele”
15.15 Film fab.
17.00 S. „Alondra”
17.30 Sukces w sadzie
18.00 Twój wychowanek
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.30 Republika Jabłka
20.00 ZSA „Silikato mechanika”
20.15 Sport
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Zofia Kowalewska” (1), Rosja, 1985



15.55 S. „Wieża Babel”
17.00 Wiadomości
17.25 Czekaj na mnie
18.15 S. „Przyspieszona pomoc-2”
18.50 S. „Czarny pokój”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 S. „X-Files”
22.45 Poglądy
23.30 Wiadomości
23.50 S. „Człowiek znikąd”

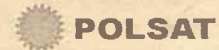


16.00 Wiadomości
16.30 Dramat krym. „Kobieta na morzu”
17.30 Zapraszają damy
18.00 S. „Historia miłości”
19.00 Wiadomości
19.30 Rozmaitości
19.50 Anschlag i Co
20.55 Jubileuszowy wieczór Maji Plisieckiej
22.00 Wiadomości
22.30 Po „Wiadomościach”
0.05 Dyżurna jednostka



7.00 Kawa czy herbata
8.45 Madonny Ziemi Jasielskiej – reportaż
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Gielda
9.45 Cyberszkoła – magazyn dla młodzieży
10.30 S. „Fraglesy”
10.55 „Iluminacja” – film fab.
12.30 Galeria: Namaluję Ci miłość – reportaż
12.50 Katalog zabytków: Złotyryja – Fara
13.00 Wiadomości
13.10 Benefis Anny Dymnej
14.00 S. „Klan”
14.25 Ziemia od innych droższa – teleturniej
14.50 Małwy 2000 – reportaż
15.10 „Szpital Dzieciątka Jezus” – telenowela
15.40 Mówi się... –

program poradnikowy
16.00 Wiadomości
16.15 Ludzie listy piszą
16.35 Rozmowa dnia
17.00 Namaluję Ci miłość – reportaż
17.25 „Tu jest nawet nieźle” – film dokumentalny
18.00 Teleexpress
18.15 S. „Baśniowa kraina braci Grimm”
18.45 Sportowy tydzień
19.35 S. „Klan”
20.05 Teledyski na życzenie
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 „Wynajmę pokój” – film fab.
22.10 Cały ten Śląsk – reportaż
22.30 Szycie z resztek – program satyryczno-rozrywkowy
23.00 Dialogi z przeszłością
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Ze sztuką na ty

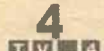


7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundych”
8.25 S. anim. „Pokemon” – dla dzieci
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Skrzydła”
9.30 S. sensac. „Wysoka fala”
10.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
11.30 S. obycz. „Fiorella”
12.30 S. „Łowca przygód”
13.30 Magazyn Ligi Mistrzów
14.30 S. komed. „Świat według Kiepskich”
15.30 Twój lekarz – magazyn medyczny
15.45 Wystarczy chcieć
16.00 S. anim. „Pokemon”
16.30 Informacje
16.50 Fundacja Polsat
16.55 S. obycz. „Z głową w chmurach”
17.45 S. sensac. „Wysoka fala”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.35 Kurier TV
19.55 Informacje
20.00 Prognoza pogody
20.05 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
21.00 Życiowa szansa – teleturniej
21.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.00 S. komed. „Akademia Policyjna”
23.40 Informacje i biznes informacje
23.55 Prognoza pogody
0.05 Polityczne graffiti
0.20 Bumerang
0.50 Kurier TV
1.10 „Eulalia” – komedia obyczajowa
2.50 Muzyka na bis



7.00 Teledyski
7.15 „Maria Emilia” – telenowela
8.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela
8.45 Odjazdowe kreskówki
9.50 S. młodz. „Czy boisz

się ciemności?”
10.15 S. fantast. „Nieśmiertelna”
11.05 Podaj dalej – teleturniej
11.35 „Klub Paradise” – komedia
13.05 Teleshopping
14.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
14.40 „Katalina i Sebastian” – telenowela
15.25 „Maria Emilia” – telenowela
16.10 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
17.50 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
18.40 S. fantast. „Nieśmiertelna”
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 Zoom – magazyn sensacji
20.30 Podaj dalej – teleturniej
21.05 „Serce matki” – film obyczajowy
22.55 „Zlecenie na morderstwo” – miniseriał sensacyjny
23.45 Wieczór z reklamą – magazyn informacyjno-rozrywkowy
0.20 „Pajęczyna podejrzeń” – thriller
1.55 „Sexplozja” – magazyn tylko dla dorosłych
2.10 Zoom – magazyn sensacji
2.35 „Serce matki” – film obyczajowy
4.10 „Pajęczyna podejrzeń” – thriller
5.35 Teleshopping



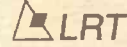
7.00 Magazyn muzyczny
8.00 Magazyn motoryzacyjny
9.30 S. anim. „Garfield”
10.00 S. PIM – dla dzieci
10.30 S. anim. „Kosmiczne wojny”
11.00 S. sensac. „Baza Pensacola”
12.00 S. komed. „Allo, Allo”
12.30 S. komed. „Jak dwie kropki czekolady”
13.00 Magazyn sportów ekstremalnych
13.30 S. SF „Voyager 2”
14.25 Magazyn muzyczny
15.15 V max – magazyn motoryzacyjny
15.45 Magazyn muzyczny
16.45 S. anim. „Garfield”
17.15 S. „Ulysses” – dla dzieci
17.45 „Czułość i kłamstwa” – telenowela
18.15 S. komed. „Allo, Allo”
18.45 Dziennik
19.00 S. sensac. „Baza Pensacola”
20.00 S. przygod. „Żar tropików”
21.00 S. sensac. „V. I. P.”
21.50 Dziennik
22.05 „Morderczy plan” – thriller
23.55 S. komed. „M. A. S. H.”
0.30 VIP – wydarzenia i plotki
0.40 S. SF „Dziwny świat”

1.40 S. krym. „Masquerade”
2.40 Spotkajmy się – magazyn
3.10 VIP – wydarzenia i plotki
3.20 Super Gol – magazyn piłkarski
4.20 Magazyn muzyczny



7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.45 S. przygod. „Przygody Sindbada”
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Gielda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. przygod. „Nils Karlsson Paluszek”
10.15 Jedynecka – program dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci
11.00 „Tajemnicza kobieta” – telenowela
11.50 Pod jednym dachem – magazyn rodzinny
12.15 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny
12.35 Czas seniora – magazyn
13.00 Wiadomości
13.10 Rolniczy magazyn informacyjny
13.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
13.30 Rolnictwo na świecie
13.45 S. obycz. „Plebani”
14.15 „Klinika cudów” – telenowela
14.40 Ładna historia – teleturniej
14.45 Lwowska Melpomena – felieton
15.15 S. dok. „Casanova”
15.45 Windy-lifts – kurs języka angielskiego
16.00 Wiadomości
16.10 Rynek – magazyn gospodarczy
16.30 Euroexpress
16.45 Poszukiwacze
17.05 Kulisy PRL-u: Układ
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedycki
18.35 „Klan” – telenowela
19.05 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.30 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 „Kochana Perlo...” – film dokumentalny
22.10 „Gala olimpijska oraz lzy mistrzów” – film dokumentalny
23.40 Monitor Wiadomości
0.05 Sportowy flesz
0.15 „Człowiek zwany koniem” – western
2.05 Pod jednym dachem – magazyn rodzinny
2.25 S. obycz. „Plebani”

WTOREK 21. XI



6.00 Dzień dobry
8.05 S. „Teletubbies”
8.30 Pożyczka z gwarancją państwa
9.00 Autodafe
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.35 Ratuj przyjaciela
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Trembita
17.25 Magazyn dla wojskowych
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 Adwokat radzi
19.25 Jeszcze nie śpij. S. „Teletubbies”
19.55 Klub sportowy
20.30 Panorama
21.00 W siłach kultury
22.00 S. „Żniwa oceanu”
22.50 Dziś w Sejmie
23.15 Wiadomości
23.20 Styl



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Łzy miłości”
9.15 S. „Piękna i uparta”
10.05 S. „Barwy miłości”
10.55 „2bliS”
11.35 Kuchnia pani Grażyny
12.05 S. „Rodzinka Adamsów”
12.30 S. „Dziewczynka z oceanu”
12.55 S. „Gimnazjum pięknej doliny”
13.20 S. „Zwariowana parka”
14.05 S. „Przyjaciele”
14.50 Film anim. „Polowanie na duchy”
15.15 Film anim. „Mali Tom i Jerry”
15.40 S. „Barwy miłości”
16.30 S. „Bez domu jest źle”
16.55 S. „Łzy miłości”
17.45 S. „Piękna i uparta”
18.35 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 S. hum. „Sąsiedzi”
20.45 S. hum. „Akademia policji”
21.40 Wiadomości
21.55 S. krym. „Morderca z piekła”
22.45 Film fab. „Kung Fu”, USA, 1972
23.40 Wiadomości rowerowe
23.50 Nowa komunikacja



6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Spojrzenie
7.30 Program Matulevičiusa
8.00 S. „Statek miłości”
8.50 S. „Piekło w raju”
9.35 S. „Dzikie anioły”
10.20 S. „Kobieta mojego życia”
10.45 Przekrój
10.55 Kronika krym.

11.05 Nie ma tego zlego
11.35 Corrida
12.40 „Irytacja na drogach”, thriller, USA, 1999
14.15 S. krym. „Gliny”
15.15 Karuzela
16.15 Wiadomości
16.25 S. „Statek miłości”
17.20 S. „Piekło w raju”
18.10 S. „Dzikie anioły”
19.00 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 Nie cierpię reklamy
20.50 S. krym. „Gliny”
22.10 Spojrzenie
22.30 Bushido
0.15 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”
0.45 – 6.00 EWTN



6.35 Teleshop
6.50 S. „Niebo Afryki”
7.15 S. „Garfield i przyjaciele”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Zawsze będę kochać”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Madison”
10.20 S. „Trzecia planeta od Słońca”
10.45 Teleshop
11.15 S. hum. „Grybauskasowie”
11.40 Za rogiem. 9 starych anegdot
12.05 S. „Szpital polowy”
12.30 S. „Melrose Place”
13.15 S. „Biały parkan”
14.00 S. „Trzecia planeta od Słońca”
14.30 S. „Nadzieja Chicago”
15.15 S. „Niebo Afryki”
15.40 S. „Garfield i przyjaciele”
16.00 S. „Uroczy i dzielni”
16.35 S. „Madison”
17.05 S. „Luisa Fernanda”
17.55 S. „Zawsze będę kochać”
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 S. hum. „Grybauskasowie”
20.10 Telegra
20.15 S. „Cobra-11”
21.05 TV „Lietuvos rytas”
22.00 Wiadomości
22.15 S. „X-Files”
23.05 S. „Szpital polowy”
23.30 S. „Nowojorscy gliniarze”



8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Trufaldino z Bergamo”
11.00 Z Moskwy
11.05 Katastrofy tygodnia
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.30 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 Jesteś świadkiem
15.30 Odpocznijmy
15.15 Kanał muz.
17.00 Sieć
17.40 patrol drogowy
17.55 Próg
18.30 Z Wilna
18.50 Odpocznijmy
19.00 Z Moskwy
19.30 S. „Pierwsza fala”
20.30 Stolica
21.00 Bis
21.30 Budownictwo
22.00 Z Wilna
22.20 SW show

23.20 Kanał muz.



8.15 S. „Alondra”
8.45 Gwóźdź
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Zofia Kowalewska”
15.00 S. anim. „Kret i jego przyjaciele”
15.15 Film fab. „Śpiewaj, kowboju, śpiewaj”, Niemcy, 1981
17.00 S. „Alondra”
17.30 Gwóźdź
18.00 Republika Jabłka
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.30 Sport
20.00 Klub dzieci i młodzieży
20.15 Bądźmy zdrowi
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Zofia Kowalewska”



8.00 Wiadomości
8.20 S. „Wieża Babel”
9.25 S. „Przyspieszona pomoc-2”
10.00 S. „Czarny pokój”
11.00 Wiadomości
13.30 Razem
14.00 Wiadomości
14.20 S. anim. „Wszystkie psy idą do raju”
14.45 Król wzgórz
15.15 Do lat 16 i więcej
15.55 S. „Wieża Babel”
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
18.00 Jak to było
18.40 S. „Niszcząca siła”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Komedia
22.50 Cywilizacja
23.25 Wiadomości
23.40 S. „Maik Hammer”



8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. anim.
9.00 S. „Manuela”
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Śmierć świadka oskarżenia”
18.00 S. „Historia miłości”
19.00 Wiadomości
19.30 Rozmaitości
19.50 Komedia „Moja marynarka”
21.40 O wszystkim
22.00 Wiadomości
22.30 Po
„Wiadomościach”
22.40 S. „Profil mordercy”
23.40 Tydzień mody elitarniej w Moskwie
24.00 Mężczyzna i kobieta
0.50 Dyżurna jednostka



7.00 Kawa czy herbata?
8.45 Magazyn Polonijny z Niemiec
9.15 Krakowskie Przedmieście, 27
9.30 Wiadomości

9.40 Gielda
9.45 Przegląd Prasy Polonijnej
10.00 Julek i zwierzęta – program dla dzieci
10.10 Tęczowa bajeczka – program dla dzieci
10.20 Kolorowe nutki – program muzyczny dla dzieci
10.30 S. anim. „Baśniowa kraina braci Grimm”
10.55 „Wynajmę pokój” – film fab.
12.05 Cały ten Śląsk – reportaż
12.30 Dialogi z przeszłością
13.00 Wiadomości
13.10 Sportowy tydzień
14.00 S. „Klan”
14.25 Ze sztuką na ty
15.15 „Idzie Grześ przez wieś” – film dok.
15.40 Chrzęszcz brzmi w trzcinie...
16.00 Wiadomości
16.15 Salon lwowski
16.35 Rozmowa dnia
17.00 Tajemnice armii – reportaż
17.25 Raj – magazyn katolicki
18.00 Teleexpress
18.15 Szkoła na wesoło – program dla młodych widzów
18.40 S. młodzi „Plecak pełen przygód”
19.10 „Dwa ogony lwa kłodzkiego” – program krajoznawczy
19.35 S. „Klan”
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 S. biograf. „Królowa Bona”
22.00 Dalecy – Bliscy – program publicystyczny
22.30 Iga Cembrzyńska – największe przeboje
23.20 Teledyski na życzenie
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
23.00 Forum – program publicystyczny
23.45 „Gdzie jest Czarodziejska Góra” – magazyn kulturalny



7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundyń”
8.25 S. anim. „Pokemon”
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Skrzydła”
9.30 S. sensac. „Wysoka fala”
10.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
11.30 S. obycz. „Fiorella”
12.30 S. „Zatoka nieszczęśliwych kochanków”
13.30 Idź na całość
14.30 S. komed. „Graczykowie”
15.00 Macie, co chcecie – program rozrywkowy
15.30 4 x 4
16.00 S. anim. „Batman”
16.30 Informacje
16.50 Fundacja Polsat
16.55 S. obycz. „Z głową w chmurach”
17.45 S. przygod.

„Herkules”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.35 Kurier TV
19.55 Informacje
20.00 Prognoza pogody
20.05 S. „Zbuntowany Anioł”
21.00 S. obycz. „Rodzina zastępcza”
21.30 „Nagi peryskop” – komedia
21.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.20 Kurier sensacji
23.45 Informacje i biznes informacja
23.55 Prognoza pogody
24.00 Polityczne graffiti



7.00 Teledyski
7.15 „Maria Emilia” – telenowela
8.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela
8.45 Odjazdowe kreskówki
9.50 S. młodzi „Czy boisz się ciemności?”
10.15 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
11.05 S. fantast. „Nieśmiertelna”
11.55 Podaj dalej – teleturniej
12.25 „Zlecenie na morderstwo” – miniseriał sensacyjny
13.10 Teleshopping
14.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
14.40 „Katalina i Sebastian” – telenowela
15.25 „Maria Emilia” – telenowela
16.10 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodzi „Czy boisz się ciemności?”
17.50 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
18.40 S. fantast. „Nieśmiertelna”
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 Zoom – magazyn sensacji
20.30 Podaj dalej – teleturniej
21.05 „Miłość aż do śmierci” – melodramat
22.50 S. med. „Dr. Stefan Frank”
23.45 S. sensac. „Prawo i bezprawie”



7.00 Magazyn piłkarski
8.00 Dom Muratora – magazyn poradnikowy
8.30 Magazyn muzyczny
9.30 S. anim. „Garfield”
10.00 S. „PIM” - dla dzieci
10.30 S. „Ulysses”
11.00 S. sensac. „Baza Pensacola”
12.00 S. komed. „Allo, Allo”
12.30 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
13.00 „Czułość i kłamstwa” – telenowela
13.30 S. SF „Voyager 2”
14.25 Super Gol – magazyn piłkarski
15.15 Dom Muratora – magazyn poradnikowy
15.35 Program muzyczny
16.45 S. anim.

„Piłka w grze”
17.15 S. anim. „Kosmiczne wojny”
17.45 „Czułość i kłamstwa” – telenowela
18.15 S. komed. „Allo, Allo”
18.45 Dziennik
19.00 S. sensac. „Viper 2”
20.00 S. przygod. „Żar tropików”
21.00 S. komed. „Bieg po szmal”
21.30 Liga Mistrzów: Mecz Manchester United – Panathinaikos Ateny (w przerwie meczu około godz. 21.45 Dziennik)
23.45 Liga Mistrzów: Mecz AC Milan – Galatasaray Stambul



7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.45 S. „Przygody Sindbada”
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Gielda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. „Zwierzęta cudaki” – dla dzieci
10.10 Jedyneczka – program dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 „Tajemnicza kobieta” – telenowela
11.50 Karmienie piersią – magazyn
12.10 Z koszyka pani Wandzi – magazyn konsumenta
12.35 U siebie – magazyn
13.00 Wiadomości
13.10 Rolniczy magazyn
13.20 Do Unii – magazyn
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 „Klinika cudów” – telenowela
14.40 „Polarne olbrzymy” – felieton
14.45 „Dańe i Eleanor” – film dokumentalny
15.10 Naturomania – felieton
15.15 Ptakolub – program edukacyjny
15.35 Doliny Nepalu – program edukacyjny
15.55 „Naturomania” – felieton
16.00 Wiadomości
16.10 Czas NATO – program wojskowy
16.30 Pegaz – magazyn kulturalny
17.00 Raj – magazyn dla młodzieży
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 „Klan” – telenowela
19.05 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.30 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 S. sensac. „J. A. G.”
22.00 Dziennik telewizyjny
22.10 „Klinika cudów” – telenowela
22.40 Forum – program publicystyczny
23.30 Monitor
Wiadomości

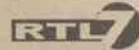
ŚRODA 22. XI
LRT
6.00 Dzień dobry
8.05 S. „Teletubbies”
8.30 Na granicy
9.00 W siłach kultury
9.50 Milioner
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.35 Plus i minus
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Wileński zeszyt
17.25 Bez pracy nie ma kołaczy
17.50 Telekatalog
17.55 Milioner
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 Koszykówka mężczyzn „O puchar narodów”. Litwa – Włochy
20.15 Pytanko
20.30 Panorama
21.00 Klub prasowy
21.50 Sport
22.00 W świecie filmu
22.30 Film dok. „Niewidomi”
23.25 Wiadomości
23.30 Salon muzyczny
LNK
6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Łzy miłości”
9.15 S. „Piękna i uparta”
10.05 S. „Barwy miłości”
10.55 Nurty
11.35 Ścisłe tajne
12.05 S. „Sąsiedzi”
12.30 S. „Dziewczynka z oceanu”
12.55 S. „Gimnazjum pięknej doliny”
13.20 S. „Zwariowana parka”
14.05 S. „Dolina rumaków”
14.50 S. anim. „Polowanie na duchy”
15.15 S. anim. „Mali Tom i Jerry”
15.40 S. „Barwy miłości”
16.30 S. „Bez domu jest źle”
16.55 S. „Łzy miłości”
17.45 S. „Piękna i uparta”
18.35 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Przebac
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Ścisłe tajne
20.45 S. hum. „Kupido”
21.40 Wiadomości
21.55 S. hum. „Przyjaciele”
22.45 S. krym. „Kłown”
23.30 Wiadomości rowerowe
23.40 Z Hollywoodu
BTV
6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Spojrzenie
7.30 Najlepsi bandyci Ameryki
8.00 S. „Statek miłości”
8.50 S. „Piekło w raju”
9.35 S. „Dzikie anioły”
10.20 S. „Kobieta mojego życia”
10.45 Przekrój
10.55 Kronika krym.
11.05 „Ekipažas”

11.35 Przewodnik budownictwa
12.00 Reklamama
12.30 „Johnny Mnemonic”, thriller, USA, Kanada, 1995
14.10 S. krym. „Gliny”
15.15 Program muz.
16.15 Wiadomości
16.25 S. „Statek miłości”
17.20 S. „Piekło w raju”
18.10 S. „Dzikie anioły”
19.00 Tuzin
19.30 Dzisiaj
20.20 S. hum. „Dobry wieczór, kochanie”
20.50 Program Matulevičiusa
21.20 Najstarsze kadry świata
21.55 Spojrzenie
22.15 „Czas krzyku”, horror, USA, 1983
23.55 Najlepsi bandyci Ameryki
0.25 – 6.00 EWTN
3
6.35 Teleshop
6.50 S. „Batman”
7.15 S. „Garfield i przyjaciele”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Zawsze będę kochać”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Madison”
10.20 S. „Trzecia planeta od Słońca”
10.45 Teleshop
11.15 S. „Grybauskasowie”
11.40 Przepisy Roberta
12.05 S. „Szpital polowy”
12.30 S. „Ally McBeal”
13.15 S. „X-Files”
14.00 S. „Trzecia planeta od Słońca”
14.30 S. „Nadzieja Chicago”
15.15 S. „Batman i przyjaciele”
16.00 S. „Uroczy i dzielni”
16.35 S. „Madison”
17.05 S. „Luisa Fernanda”
17.55 S. „Zawsze będę kochać”
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 S. hum. „Grybauskasowie”
20.10 Telegra
20.15 S. „Cobra-11”
21.10 Przegląd meczów wrotkowej ligi mistrzów UEFA.
„Leeds United AFC” – „Real Madrid CF”. Podczas przerwy – Wiadomości
23.35 S. „Szpital polowy”
24.00 Przegląd sędziów meczów ligi mistrzów UEFA
0.15 S. krym. „Nowojorscy gliniarze”
W
8.00 Z Wilna
8.20 Stolica
8.40 Film fab. „Trzydzieści trzy”, Rosja
10.00 S. „Pierwsza fala”
11.00 Z Moskwy
11.05 Paluszki lizać
11.30 Czynniki X
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.30 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.30 SW show
15.30 Odpocznijmy

15.50 Kanał muz.
17.05 Bis
17.40 Patrol drogowy
17.55 Nasze ukochane zwierzęta
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 S. „Pierwsza fala”
20.30 Męskie gry
21.00 „Ja sama”
22.00 Z Wilna
22.30 Peters pop-show
22.55 Kanał muz.
UK
8.15 S. „Alondra”
8.45 Turystyka
9.00 Energia witalności
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Zofia Kowalewska”
15.00 Film anim. „Kret i jego przyjaciele”
15.15 Film fab. „Bramkarz”, Rosja, 1936
17.00 S. „Alondra”
17.30 Turystyka
17.45 Energia witalności
18.00 Pogranicze
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.30 Bądźmy zdrowi
20.00 ZSA „Silikato mechanika”
20.15 Program publ.
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Zofia Kowalewska”
T
8.00 Wiadomości
8.20 S. „Wieża Babel”
9.20 S. „Niszcząca siła”
10.25 S. „Wszystkie przygody ekipy Cousteau”
11.00 Wiadomości
13.30 Razem
14.00 Wiadomości
14.20 S. anim. „Wszystkie psy idą do raju”
14.45 Zew dżungli
15.15 Do lat 16 i więcej
15.55 S. „Wieża Babel”
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
18.00 Człowiek i prawo
18.40 S. „Przystanek na życzenie”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Komedia „Przygody niani”
23.00 Królowie szachów. Władimir Kramnik
23.35 Wiadomości
23.50 S. „Maik Hammer”
PTP
8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. anim.
9.00 S. „Manuela”
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Śmierć świadka oskarżenia”
18.00 S. „Historia miłości”
19.00 Wiadomości
19.30 Rozmaitości
19.50 Komedia „Moja marynarka”
21.40 O wszystkim
22.00 Wiadomości
22.30 Po
„Wiadomościach”
22.40 S. „Profil mordercy”
23.40 Tydzień mody elitarniej w Moskwie
24.00 Mężczyzna i kobieta
0.50 Dyżurna jednostka

22.00 Wiadomości
22.30 Po
„Wiadomościach”
22.40 S. „Profil mordercy”
23.40 Tydzień mody elitarniej w Moskwie
23.55 Film krym. „Natrętny policjant”
1.45 Dyżurna jednostka
TVPOLONIA
7.00 Kawa czy herbata
8.45 Oto Polska
9.15 Krakowskie Przedmieście, 27
9.30 Wiadomości
9.40 Gielda
9.45 Wieści polonijne
10.00 Szkoła na wesoło – program dla młodych widzów
10.25 S. młodzi „Plecak pełen przygód”
11.00 S. biograf. „Królowa Bona”
12.00 Kazik śpiewa Weilla – koncert
12.30 Fronda
13.00 Wiadomości
13.10 Koncert z okazji tysięcznego przedstawienia musicalu „Metro”
14.10 S. „Klan”
14.35 Forum
15.20 Podróże kulinarne
15.45 Kwadrans na kawę
16.00 Wiadomości
16.15 Dwa ogony lwa kłodzkiego – program krajoznawczy
16.35 Rozmowa dnia
17.00 Fronda
17.25 Krzyżówka szczęścia – teleturniej
18.00 Teleexpress
18.15 Zabawa w biuro – program dla dzieci
18.40 S. anim. „Skippy”
19.15 Mini wykłady o maxi sprawach
19.35 S. „Klan”
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 „Hazardziści” – film fab.
22.40 My Cyganie – XII Międzynarodowe Spotkania Cygańskie
23.10 Forum Polonijne
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Linia specjalna
POLSAT
7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundyń”
8.25 S. anim. „Batman”
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Skrzydła”
9.30 S. przygod. „Herkules”
10.30 S. „Zbuntowany Anioł”
11.30 S. obycz. „Fiorella”
12.30 S. „Lowca przygód”
13.30 Idź na całość
14.30 S. komed. Rodzina zastępcza”
15.00 Sekrety rodzinne – program rozrywkowy
15.30 Gospodarz: gra – zabawa
16.00 S. anim. „Pokemon”
16.30 Informacje
16.50 Fundacja Polsat
16.55 S. obycz. „Z głową

w chmurach"
17.45 S. sensac. „Legends Kung Fu”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.35 Kurier TV
19.55 Informacje
20.00 Prognoza pogody
20.05 S. „Zbuntowany Aniol”
21.00 S. obycz. „Świat według Kiepskich”
21.40 Liga Mistrzów
22.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze



7.00 Teledyski
7.15 „Maria Emilia” – telenowela
8.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela
8.45 Odjazdowe kreskówki
9.50 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
10.15 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
11.05 S. fantast. „Nieśmiertelna”
11.55 Podaj dalej – teleturniej
12.20 S. med. „Dr Stefan Frank”
13.10 Teleshopping
14.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
14.40 „Katalina i Sebastian” – telenowela
15.25 „Maria Emilia” – telenowela
16.10 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
17.50 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
18.40 S. fantast. „Nieśmiertelna”
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 Zoom – magazyn sensacji
20.30 Podaj dalej – teleturniej
21.05 „Uwiedziona” – dramat
22.50 „52 minuty” – reportaże
23.50 „Legowisko węża” – thriller



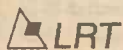
7.00 Strefa P – magazyn muzyczny
8.00 Magazyn policyjny
8.30 Magazyn muzyczny
10.00 S. „PIM” – dla dzieci
10.30 S. anim. „Kosmiczne wojny”
11.00 S. sensac. „Viper 2”
12.00 S. komed. „Allo, Allo”
12.30 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
13.00 „Czułość i kłamstwa” – telenowela
13.30 S. SF „Voyager 2”
14.25 Strefa P – magazyn muzyczny
15.15 Drogówka – magazyn policyjny
15.45 Magazyn muzyczny
16.45 S. anim. „Garfield”
17.15 S. „Ulysses”
17.45 „Czułość i kłamstwa” – telenowela
18.15 S. komed. „Allo, Allo”
18.45 Dziennik

19.00 S. sensac. „Baza Pensacola”
20.00 S. przygod. „Żar tropików”
21.00 S. sensac. „Na wysokich obrotach”
21.50 Dziennik
22.05 „Do szaleństwa” – komedia
24.10 VIP – wydarzenia i plotki
24.35 Liga Mistrzów: Meczn Bayern Monachium – Olimpic Lion
2.15 „Wschodzące słońce” – film kryminalny
4.50 Spotkajmy się – magazyn
5.20 Strefa P – magazyn muzyczny



7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.45 S. przygod. „Przygody Sindbada”
9.15 Krakowskie Przedmieście, 27
9.25 Gielda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. „Zwierzaki cudaki” – dla dzieci
10.45 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci
11.00 „Tajemnicza kobieta” – telenowela
11.50 Karmienie piersią – magazyn
12.10 Z koszyka pani Wandzi – magazyn konsumenta
12.35 U siebie – magazyn
13.00 Wiadomości
13.10 Magazyn rolniczy
13.20, 12.20 do Unii – magazyn
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 „Klinika cudów” – telenowela
14.40 „Polarne olbrzymy” – felieton
14.45 „Dafne i Eleanor” – film dok.
15.10 Naturomania – felieton
15.15 Ptakolub – program edukacyjny
15.35 Doliny Nepalu – program edukacyjny
15.55 Naturomania – felieton
16.00 Wiadomości
16.10 Czas NATO – program wojskowy
16.30 Pegaz – magazyn kulturalny
17.00 Raj – magazyn dla młodzieży
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyński
18.35 „Klan” – telenowela
19.05 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.30 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 S. sensac. „J. A. G. – Wojskowe Biuro Śledcze”
22.00 Dziennik telewizyjny
22.10 „Klinika cudów” – telenowela
22.40 Forum – program publicystyczny
23.30 Monitor
Wiadomości

CZWARTEK 23. XI



6.00 Dzień dobry
8.05 S. „Teletubbies”
8.30 Adwokat radzi
9.00 Klub prasowy
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.35 Dziecięcy klub
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rozmowy wileńskie
17.25 Prawdziwe historie
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 To niemożliwe.

Nowości i prognozy naukowe
19.25 Jeszcze nie śpij. S. „Teletubbies”
19.55 Drogi. Samochody. Ludzie
20.15 Afisz
20.30 Panorama
21.00 S. „Powodzenia”
22.00 Świat według nas
23.00 Przestrzeń
23.25 Dziś w Sejmie
23.50 Wiadomości



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Łzy miłości”
9.15 S. „Piękna i uparta”
10.05 S. „Barwy miłości”
10.55 Przebac
11.35 Od... do
12.05 Strefa zagrożenia
12.30 S. hum. „Czarodziejka”
12.55 S. „Gimnazjum pięknej doliny”
13.20 S. „Zwariowana parka”
14.05 S. hum. „Kupido”
14.50 S. anim. „Polowanie na duchy”
15.15 S. anim. „Mali Tom i Jerry”
15.40 S. „Barwy miłości”
16.30 S. „Bez domu jest źle”
16.55 S. „Łzy miłości”
17.45 S. „Piękna i uparta”
18.35 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nos
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Strefa zagrożenia
20.35 S. „Sopranowie: kronika mafii”
21.40 Wiadomości
21.55 S. krym. „Na imię ma Nikita”
22.45 Arena
23.30 Wiadomości rowerowe
23.40 4 kółka



6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Spożnienie
7.30 Nie cierpię reklamy
8.00 S. „Statek miłości”
8.50 S. „Piekło w raju”
9.35 S. „Dziki anioł”
10.20 Corrida
11.25 Nie ma tego złego
11.55 S. hum. „Dobry wieczór, Kochanie”
12.20 Program Matulevičiusa
12.45 Dramat „Po nas –

światowy potop”
14.20 Najstraszniejsze kadry świata
14.45 Reklamama
15.15 Program muz.
16.15 Wiadomości
16.25 S. „Statek miłości”
17.20 S. „Piekło w raju”
18.10 S. „Dziki anioł”
19.00 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 S. „Historia miłości”
22.15 Spożnienie
22.35 „Ukaszanie wampira”, horror, USA, 1985
0.15 „Ekipażas”
0.45 – 6.00 EWTN



6.35 Teleshop
6.50 S. „Opowiadania o dziłkich zwierzętach”
7.15 S. „Simpsonowie”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Zawsze będę kochać”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Madison”
10.20 S. „Trzecia planeta od Słońca”
10.45 Teleshop
11.15 S. hum. „Grybauskasowie”
11.40 Niech żyje król. Humor

12.05 S. „Szpital polowy”
12.30 „Szczęśliwy dzień”, dramat, USA, 1990
14.00 S. „Trzecia planeta od Słońca”
14.30 S. „Nadzieja Chicago”
15.15 S. „Opowiadania o dziłkich zwierzętach”
15.40 Film anim. „Simpsonowie”
16.00 S. „Uroczy i dzielni”
16.35 S. „Madison”
17.05 S. „Luisa Fernanda”
17.55 S. „Zawsze będę kochać”
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 S. hum. „Grybauskasowie”
20.10 Telegra
20.15 „Jaka piękna burza”, film fab., Francja, 1994
21.40 Wiadomości
21.55 S. „Nadzieja Chicago”
22.45 S. „Szpital polowy”
23.10 S. „Nowojorscy gliniarze”



14.00 Z Moskwy
14.30 S. „Pierwsza fala”
15.30 Odpocznijmy
15.40 Kanał muz.
16.55 Nasze ukochane zwierzęta
17.40 Patrol drogowy
17.55 Model
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 S. „Pierwsza fala”
20.30 Lekarz domowy
21.00 Wileńska Jutrzenka
21.15 Model
21.45 Odpocznijmy
22.00 Z Wilna
22.30 S. „I znow 33 m kw.”
23.40 Halo, rodacy



8.15 S. „Alondra”
8.45 Europa dziś

9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Zofia Kowalewska”
15.00 Film anim. „Kret i jego przyjaciele”
15.15 „Oczy gwiazd”, film fab., Węgry, 1978
17.00 S. „Alondra”
17.30 Europa dziś
18.00 Bądźmy zdrowi
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.30 Pogranicze
20.15 Studio prawnicze
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Sprzedawca plaków”



8.00 Wiadomości
8.20 S. „Wieża Babel”
9.20 S. „Przystanek na życzenie”
10.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
11.00 Wiadomości
13.30 Razem
14.00 Wiadomości
14.20 S. anim. „Wszystkie psy idą do raju”
14.45 100 %
15.15 Do lat 16 i więcej
15.55 S. „Wieża Babel”
17.00 Wiadomości
17.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
18.00 Proces
18.40 S. „Imperium w zagrożeniu”
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
21.00 Komedia „Gdzie jest Nofelet?”
22.35 Heroinowa wojna
23.00 Pieśń roku
23.35 Wiadomości
23.50 S. „Maikl Hammer”



8.00 Wiadomości
8.15 Czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. anim.
9.00 S. „Manuela”
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Śmierć świadka oskarżenia”
18.00 S. „Historia miłości”
19.00 Wiadomości
19.30 Rozmaitości
19.50 Film fab. „Presja”
21.45 O wszystkim
22.00 Wiadomości
22.30 Po „Wiadomościach”
22.40 S. „Profil mordercy”
23.40 Tydzień mody elitarniej w Moskwie
24.00 Dyżurna jednostka
0.10 Gorąca dziesiątka.



7.00 Kawa czy herbata?
8.45 Swoje miejsce w Niemczech
9.15 Krakowskie Przedmieście, 27
9.30 Wiadomości
9.40 Gielda
9.45 Wieści polonijne
10.00 Zabawa w biuro – program dla dzieci
10.25 S. anim. „Skippy”

10.55 „Hazardziści” – film fab.
12.35 Kto winien? – reportaż
13.00 Wiadomości
13.10 Bardzo zdrowy wieczór kabaretowy
14.00 S. „Złotopolscy”
14.25 Linia specjalna
15.20 Kanałami rzeki Obry
15.45 Ojczyzna-polszczyzna
16.00 Wiadomości
16.10 75 lat parafii ewangelicko-reformowanej
16.20 Czcigodna starość – reportaż
16.35 Rozmowa dnia
17.00 Kto winien? – reportaż
17.25 Magazyn kulturalny
18.00 Teleexpress
18.15 Magazyn geograficzno-podróżniczy dla dzieci
18.35 S. „Tropicieli gwiazd”
19.15 Salon lwowski
19.35 S. „Złotopolscy”
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 Teatr Telewizji
22.10 Koncert Darka Kordka
22.35 „Jana Tarasina podróz sentymentalna” – film dok.
23.05 Male Formy Wielkich Mistrzów
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Tygodnik polityczny Jedyński
24.45 Prezydent – reportaż

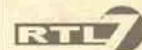


7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundych”
8.25 S. anim. „Pokemon”
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Skrzydła”
9.30 S. sensac. „Legends Kung Fu”
10.30 S. „Zbuntowany Anioł”
11.30 S. obycz. „Fiorella”
12.30 „Zatoka nieszczęśliwych kochanków” – melodramat
13.30 Disco Relax
14.30 S. komed. „Świat według Kiepskich”
15.00 S. komed. „Duża przerwa”
15.30 Klub Stasia i Nel
16.00 S. anim. „Batman” – dla dzieci
16.30 Informacje
16.55 S. obycz. „Adam i Ewa”
17.45 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.35 Kurier TV
19.55 Informacje
20.00 Prognoza pogody
20.05 S. „Zbuntowany Anioł”
21.00 Życiowa szansa – teleturniej
21.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka



7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundych”
8.25 S. anim. „Pokemon”
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Skrzydła”
9.30 S. sensac. „Legends Kung Fu”
10.30 S. „Zbuntowany Anioł”
11.30 S. obycz. „Fiorella”
12.30 „Zatoka nieszczęśliwych kochanków” – melodramat
13.30 Disco Relax
14.30 S. komed. „Świat według Kiepskich”
15.00 S. komed. „Duża przerwa”
15.30 Klub Stasia i Nel
16.00 S. anim. „Batman” – dla dzieci
16.30 Informacje
16.55 S. obycz. „Adam i Ewa”
17.45 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.35 Kurier TV
19.55 Informacje
20.00 Prognoza pogody
20.05 S. „Zbuntowany Anioł”
21.00 Życiowa szansa – teleturniej
21.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka

22.00 S. obycz. „Ally McBeal”
22.55 S. obycz. „Ostry dyżur”
23.50 Informacje i biznes informacje
0.05 Prognoza pogody
0.15 Polityczne graffiti
0.30 S. komed. „Miodowe lata”
1.15 Kurier TV
1.35 „Droga do Mandalay” – dramat kryminalny
3.15 Muzyka na bis



7.00 Teledyski
7.15 „Maria Emilia” – telenowela
8.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela
8.45 Odjazdowe kreskówki
9.50 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
10.15 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
11.05 S. fantast. „Nieśmiertelna”
11.55 Podaj dalej – teleturniej
12.25 Zwirowana kamera – program rozrywkowy
13.05 Teleshopping
14.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
14.40 „Katalina i Sebastian” – telenowela
15.25 „Maria Emilia” – telenowela
16.10 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
17.50 S. fantast. -nauk. „Zagubiony w czasie”
18.40 S. fantast. „Nieśmiertelna”
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 Zoom – magazyn sensacji
20.30 Podaj dalej – teleturniej
21.05 S. krym. „Columbo”
22.50 S. sensac. „Medicopter 117 III”
23.45 S. polic. „Oblicza Nowego Jorku”
0.35 S. sensac. „McCall”
1.25 „Sexplozja” – magazyn tylko dla dorosłych
1.40 Zoom – magazyn sensacji
2.05 S. krym. „Columbo”
3.35 S. polic. „Oblicza Nowego Jorku”
4.20 Zwirowana kamera – program rozrywkowy
4.50 Teleshopping



7.00 Magazyn muzyczny
8.00 Dom Muratora – magazyn poradnikowy
8.30 Magazyn muzyczny
9.00 S. anim. „Garfield”
10.00 S. „PIM” – dla dzieci
10.30 S. „Ulysses” – dla dzieci
11.00 S. sensac. „Baza Pensacola”
12.00 S. komed. „Allo, Allo”
12.30 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
13.00 „Czułość i kłamstwa” –

telenowela
13.30 S. SF „Voyager 2”
14.25 Strefa P – magazyn muzyczny
15.15 Dom Muratora – magazyn poradnikowy
15.45 Magazyn muzyczny
16.45 S. anim. „Piłka w grze”
17.15 S. anim. „Kosmiczne wojny”
17.45 „Czułość i kłamstwa” – telenowela
18.15 S. komed. „Allo, Allo”
18.45 Dziennik
19.00 S. sensac. „Viper 2”
20.00 S. przygod. „Żar tropików”
21.00 S. sensac. „Akcja nad Berlinem”
21.50 Dziennik
22.05 „Wschodzące słońce” – film kryminalny



7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Telezakupy
8.45 S. przygod. „Przygody Sindbada”
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Gielda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. anim. „Żabki opowiadają”
10.10 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci
11.00 „Tajemnicza kobieta” – telenowela
11.50 S. dok. „Konkurencja i konkurencyjność”
12.20 Auto dla Kowalskiego
12.30 Mniejszości religijne
13.00 Wiadomości
13.10 Magazyn informacyjny
13.20 Magazyn rolniczy
13.45 „Klan” – telenowela
14.10 Miliard w rozumie – teleturniej
14.35 Ambulatorium
14.45 „Hinduska medytacja w więzieniu” – film dok.
15.10 Cukrzyca – magazyn medyczny
15.30 Ambulatorium
15.35 Ćwiczenia z mózgiem
16.00 Wiadomości
16.10 Magazyn publicystyczny
16.30 Emigrantka
17.00 Magazyn katolicki
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyński
18.35 S. obycz. „Plebanią”
19.05 Dwaściecia jeden – teleturniej
19.35 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.15 Jutro weekend
20.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
21.10 S. krym. „Nash Bridges”
22.00 Magazyn reporterów
22.35 Tygodnik polityczny Jedyński
23.25 Monitor
Wiadomości
23.50 Sportowy flesz
24.00 „Biznes w klasztorze Szaolin” – film

PIĄTEK 24. XI



6.00 Dzień dobry
8.05 S. „Teletubbies”
8.30 Morze
9.00 Nasze miasteczko
9.50 Milioner
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.35 Młode talenty
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Słowo chrześcijańska
17.25 Świąteczne myśli
17.50 Telekatalog
17.55 Milioner
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 Ekologia
19.25 Jeszcze nie śpij. S. „Teletubbies”
19.55 Summa summarum
20.30 Panorama
21.00 Ostatnie skrzyżowanie
21.50 Sport
22.00 Pytanko
22.10 Okres twórczości
22.40 S. krym. „Policja kryminalna”
23.35 „Album błękitnej matki”
24.00 Wiadomości



6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Łzy miłości”
9.15 S. „Piękna i uparta”
10.05 S. „Barwy miłości”
10.55 Nos
11.35 Notatki gospodyni
12.05 Telewizja szympanсів
12.30 Czarodziejka
12.55 S. „Gimnazjum pięknej doliny”
13.20 S. „Zwariowana parka”
14.05 S. krym. „Na imię ma Nikita”
14.50 S. anim. „Polowanie na duchy”
15.15 S. anim. „Mali Tom i Jerry”
15.40 S. „Barwy miłości”
16.30 S. „Bez domu jest źle”
16.55 S. „Łzy miłości”
17.45 S. „Piękna i uparta”
18.35 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Arena. Bezrobotny: pokrzywdzony przez los, lub zwycięzca pechowca
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 „Dave”, komedia, USA, 1993
22.20 „Złote jaja”, dramat erot., Hiszpania, 1993
24.00 Wiadomości rowerowe
0.10 S. krym. „Morderca z piekła”



6.00 Wiadomości radiowe
7.05 Spojrzenie
7.30 S. hum. „Dobry wieczór, Kochanie”
8.00 S. „Starek miłości”
8.50 S. „Piekło w raju”
9.35 S. „Dziki anioł”
10.20 S. „Kobieta mojego życia”

10.45 Przekrój
10.55 Kronika krym.
11.05 Jak się czujecie?
12.05 Nie cierpię reklamy
12.30 „Studentka”, melodramat, Francja, 1988
14.20 S. krym. „Komisarz Rex”
15.15 Karuzela
16.15 Wiadomości
16.25 S. „Starek miłości”
17.20 S. „Piekło w raju”
18.10 S. „Dziki anioł”
19.00 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 Corrida
21.30 Loteria
21.35 „Wolanie z dziecięcego pokoju”, thriller, Niemcy, 1997
23.15 S. „Komisarz Schimansky”
0.50 S. „Niech krew się leje”
1.20 – 7.25 EWTN



6.35 Teleshop
6.50 S. „Opowiadania o dzikich zwierzętach”
7.15 S. anim. „Simpsonowie”
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Zawsze będę kochać”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Madison”
10.20 S. „Trzecia planeta od Słońca”
10.45 Teleshop
11.15 TV „Lietuvos rytas”
12.05 S. „Szpital polowy”
12.30 „Dziecię świetlej ziemi”, dramat, Francja, 1997
14.00 S. „Trzecia planeta od Słońca”
14.30 S. „Nadzieja Chicago”
15.15 S. „Opowiadania o dzikich zwierzętach”
15.40 S. anim. „Simpsonowie”
16.00 S. „Uroczy i dzielni”
16.35 S. „Madison”
17.05 S. „Luisa Fernanda”
17.55 S. „Zawsze będę kochać”
18.45 Wiadomości
19.15 Bez tabu
19.45 Za rogiem. 9 starych anegdot
20.15 „Pan Bean”, komedia, USA, 1997
21.55 Wiadomości
22.05 Film fab. „Nocny autobus Nr 807”, Szwecja, 1997
23.55 S. „Przez dziurkę od klucza”



8.00 Z Wilna
8.30 Lekarz domowy
9.00 Model
9.30 Kanał muz.
10.00 S. „Pierwsza fala”
11.00 Z Moskwy
11.05 Moje kino
11.30 Bez pytań
12.00 Z Moskwy
12.05 Dzień po dniu
13.30 Peters pop-show
14.00 Z Moskwy
14.15 S. hum. „I znów 33 m kw.”
15.30 Odpocznijmy
15.55 kanał muz.
17.05 Show hum. „AMBA-TV”

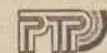
17.35 Koncert
18.30 Z Wilna
19.00 Z Moskwy
19.30 „Niedziela”
20.00 Telefon „Niedzieli”
20.15 Aby Litwie było lepiej
20.45 Film fab. „Likwidatorzy”, USA, 1989
22.00 Z Wilna
22.30 Cd. filmu „Likwidatorzy”
23.05 Film fab. „Amerykańskie marzenie”



8.15 S. „Alondra”
8.45 Z dziejów podmoskiewskich dworów
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Sprzedawca ptaków”
15.00 S. anim. „Kret i jego przyjaciele”
15.15 Film fab. „Niedźwiedź”
17.00 S. „Alondra”
17.30 Z dziejów podmoskiewskich dworów
18.00 Program publ.
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.30 Studio prawnicze
20.15 Jestem reżyserem
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
22.00 Klub koszykówki
23.00 Film fab. „Sherlock Holmes i doktor Watson” (1)



8.00 Wiadomości
8.20 S. „Wieża Babel”
9.20 S. „Imperium w zagrożeniu”
10.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
11.00 Wiadomości
13.30 Razem
14.00 Wiadomości
14.20 Film fab. „Za mną, kanale”
15.55 S. „Wieża Babel”
17.00 Wiadomości
17.25 Po łaźni
18.00 Ratownicy
18.40 Pole cudów
19.45 Dobranoc, dzieci
20.00 Czas
20.45 Upadek imperium: zabójstwo Rasputina
21.35 S. „Czarny pokój”
22.05 Film przygod. „Twardziele”



8.00 Wiadomości
8.15 czarne na białym
8.20 Dyżurna jednostka
8.35 S. anim.
9.00 S. „Manuela”
10.00 Wiadomości
10.30 S. „Santa Barbara”
16.00 Wiadomości
16.30 S. „Śmierć świadka oskarżenia”
18.00 S. „Historia miłości”
19.00 Wiadomości
19.30 Rozmaitości
19.50 Komedia „Imitator”
22.00 Wiadomości

22.30 Po „Wiadomościach”
22.40 W piątkowy wieczór
23.40 Film dok.
0.35 Film krym. „Tajemnica fermy Mese”
2.00 Tydzień mody elitarniej w Moskwie
2.20 Dyżurna jednostka

TV POLONIA

7.00 Kawa czy herbata?
8.45 Magazyn kulturalny
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.30 Wiadomości
9.40 Gielda
9.45 Wiadomości polonijne
10.00 Magazyn geograficzno-podróżniczy
10.30 S. „Tropiciele gwiazd”
11.00 S. „Ekstradycja 3”
11.50 10 lat walki z inflacją
12.30 Credo 2000 – magazyn katolicki
13.00 Wiadomości
13.10 Pomnażanie życia – Andrzej Kuśniewicz
13.50 Teledyski na życzenie
14.00 S. „Złotopolscy”
14.25 Tygodnik polityczny Jedynki
15.10 Przeboje „Hulaj Duszy”
15.50 Złotoryja – miasto lokacyjne
16.00 Wiadomości
16.15 Małe Formy Wielkich Mistrzów
16.35 Rozmowa dnia
16.55 Credo 2000 – magazyn katolicki
17.25 Krzyżówka szczęścia – teleturniej
18.00 Teleexpress
18.15 Cyberszkola – magazyn dla młodzieży
19.00 Hity satelity
19.15 Ludzie listy piszą
19.35 S. „Złotopolscy”
20.00 Przegląd Prasy Polonijnej
20.15 Dobranoc
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.58 Sport
21.00 Teraz Polonia
22.00 S. krym. „Powrót Arsena Lupin”
22.55 Mdm
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 Porozmawiajmy
1.00 „Szpital Dzieciątka Jezus” – telenowela
1.30 Monitor Wiadomości



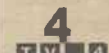
7.00 Piosenka na życzenie
8.00 S. komed. „Świat według Bundy”
8.25 S. anim. „Batman”
8.50 Polityczne graffiti
9.00 S. komed. „Skrzydła”
9.30 S. przygod. „Xena, wojowniczka księżniczka”
10.30 S. „Zbuntowany Anioł”
11.30 S. obycz. „Fiorella”
12.30 S. „Łowca przygód”
13.30 Disco Polo Live
14.25 S. komed. „Świat według Kiepskich”
15.00 Dyżurny satyryk kraju
15.30 Ręce, które leczą –

program Zbigniewa Nowaka
16.00 S. anim. „Pokemon”
16.30 Informacje
16.50 Fundacja Polsat
16.55 S. obycz. „Adam i Ewa”
17.45 S. sensac. „Wysoka fala”
18.45 S. obycz. „Fiorella”
19.35 Kurier TV
19.55 Informacje
20.00 Prognoza pogody
20.05 S. „Zbuntowany Anioł”
21.00 S. komed. „Miodowe lata”
21.50 Losowanie LOTTO i Szcześliwego Numerka
21.55 S. komed. „Graczykowie”
22.25 „Psy gończe 2” – thriller
0.05 Informacje i biznes informacje



7.00 Teledyski
7.15 „Maria Emilia” – telenowela
8.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela
8.45 Odjazdowe kreskówki
9.50 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
10.15 S. fantast.-nauk. „Zagubiony w czasie”
11.05 S. fantast. „Nieśmiertelna”
11.55 Podaj dalej – teleturniej
12.25 S. sensac. „Medicopter 117 III”
13.10 Teleshopping
14.10 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
14.40 „Katalina i Sebastian” – telenowela
15.25 „Maria Emilia” – telenowela
16.10 Odjazdowe kreskówki
17.20 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
17.50 S. fantast.-nauk. „Zagubiony w czasie”
18.40 S. fantast. „Nieśmiertelna”
19.30 Gra w przeboje – teleturniej muzyczny
20.00 Zoom – magazyn sensacji
20.30 Podaj dalej – teleturniej
21.05 „Niepewny grunt” – film katastroficzny
22.50 S. krym. „Murder Call”
23.40 „Koszmar z ulicy Wiazów IV” – władca śmierci – horror

7.00 Magazyn muzyczny
8.00 KINOMANIAK – odlotowy magazyn filmowy
8.30 Magazyn muzyczny
9.30 S. anim. „Piłka w grze”
10.00 S. „PIM” – dla dzieci
10.30 S. anim. „Kosmiczne wojny”
11.00 S. sensac. „Viper 2”
12.00 S. komed. „Allo, Allo”
12.30 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
13.00 „Czułość i



klamstwa” – telenowela
13.30 S. SF „Voyager 2”
14.25 Strzela P – magazyn muzyczny
15.15 KINOMANIAK – odlotowy magazyn filmowy
15.45 Magazyn muzyczny
16.45 S. anim. „Garfield”
17.15 S. „Ulysses” – dla dzieci
17.45 Drogówka – magazyn policyjny
18.15 S. komed. „Allo, Allo”
18.45 Dziennik
19.00 S. sensac. „Baza Pensacola”
20.00 S. przygod. „Żar tropików”
21.00 S. krym. „Posterunek Brooklyn”
22.50 Dziennik
23.00 S. sensac. „Z archiwum X”

7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Teleszakupy
8.45 S. przygod. „Przygody Sindbada”
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Gielda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. anim. „Rycerz Piotrus herbu Trzy Jabłka”
10.10 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 „Tajemnicza kobieta” – telenowela
11.50 „Lecznica pod św. Franciszkiem” – telenowela
12.15 Tak jest świat – magazyn
12.30 Stacja PRL: Przemysł
13.00 Wiadomości
13.10 Magazyn rolniczy
13.25 Czas relaksu – magazyn turystyczny
13.45 S. obycz. „Plebani”
14.15 „Ładny gips” – program dla młodzieży
14.40 Mam sprawę – program z telefonicznym udziałem widzów
14.45 „Pierwsza olimpiada mojej matki” – film dokumentalny
15.35 Gimnazjum 2000 – felieton
15.40 Windy-lifts – kurs języka angielskiego
16.00 Wiadomości
16.10 Twarzą w twarz z Europą
16.25 Słowo daję
16.55 Ratujmy przyrodę! – magazyn ekologiczny
17.15 Auto-mix – magazyn motoryzacyjny
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 S. obycz. „Plebani” – teleturniej
19.35 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości sport i prognoza pogody
21.10 S. obycz. „Dynastia”
22.05 Kabaret Oli Lipińskiej
22.40 Eros Ramazotti w Jedynce



7.00 Kawa czy herbata?
8.30 Teleszakupy
8.45 S. przygod. „Przygody Sindbada”
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Gielda
9.30 Wiadomości
9.40 Prognoza pogody
9.45 S. anim. „Rycerz Piotrus herbu Trzy Jabłka”
10.10 Bajeczki Jedyneczki – program dla dzieci
11.00 „Tajemnicza kobieta” – telenowela
11.50 „Lecznica pod św. Franciszkiem” – telenowela
12.15 Tak jest świat – magazyn
12.30 Stacja PRL: Przemysł
13.00 Wiadomości
13.10 Magazyn rolniczy
13.25 Czas relaksu – magazyn turystyczny
13.45 S. obycz. „Plebani”
14.15 „Ładny gips” – program dla młodzieży
14.40 Mam sprawę – program z telefonicznym udziałem widzów
14.45 „Pierwsza olimpiada mojej matki” – film dokumentalny
15.35 Gimnazjum 2000 – felieton
15.40 Windy-lifts – kurs języka angielskiego
16.00 Wiadomości
16.10 Twarzą w twarz z Europą
16.25 Słowo daję
16.55 Ratujmy przyrodę! – magazyn ekologiczny
17.15 Auto-mix – magazyn motoryzacyjny
17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedynki
18.35 S. obycz. „Plebani” – teleturniej
19.35 Rower Błażeja
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości sport i prognoza pogody
21.10 S. obycz. „Dynastia”
22.05 Kabaret Oli Lipińskiej
22.40 Eros Ramazotti w Jedynce

TV POLONIA



21.00 **Poniedziałek 20. XI Wynajmę pokój**

Polska, 1993 r.
Alina wynajmuje pokój u starszego pana Teodora. W zamian za opiekę nad nim ma spokój i o wiele lepsze warunki życia niż w akademiku. Właściciel mieszkania dzięki jej obecności nie jest skazany na samotność i oboje są zadowoleni z takiego stanu rzeczy. Z czasem pan Teodor coraz bardziej pragnie podporządkować sobie dziewczynę, która poddaje się silniejszej osobowości, dopóki w jej życiu nie pojawi się Olek i młodsza naiwna miłość.

POLSAT

22.00 **Poniedziałek 20. XI Akademia policyjna 5**

Komedia, USA, 1988 r.
Studenci Akademii uczestniczą w Miami Beach w specjalnym zjeździe szkół policyjnych. Już na lotnisku w ręce komandora Lassarda trafia przez pomyłkę walizka ze zrabowanymi kosztownościami o milionowej wartości...

RTL 7



21.05 **Poniedziałek 20. XI Serce matki**

Film obyczajowy, Niemcy, 1997 r.
Annie i Helmut Hertel wydalają się szczęśliwym małżeństwem. Właśnie wprowadzili się do nowego domu. Helmut odnosi sukcesy w pracy, Annie spodziewa się dziecka. Niestety, Helmut romanseje w biurze z Birgit, asystentką swojego szefa. Chcąc rozbić małżeństwo Hertelów, Birgit aranżuje wysłanie Helmuta na placówkę w Nigerii.

TV 4

22.05 **Poniedziałek 20. XI Morderczy plan**

Thriller, USA, 1995 r.
Ogarnięci pełnym pasją uczuciem Galle Bernish i Brice Talbot postanawiają zamordować jego byłą żonę, która stała na drodze do pełni ich szczęścia. Galle samotnie wychowuje dorastającą córkę Colin i kilkunastoletniego, niedorozwiniętego Kevina. Obsesyjnie zabiega o własną, prawdziwą rodzinę i pragnie, by Brice z dwójką swoich małych dzieci zamieszkał u niej w domu.

TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE



KOLUMNA KOMBATANCKA

„Otrzymaliśmy patenty Weteranów Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny”

W podniosłym nastroju

Osiemdziesiątą drugą rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości członkowie Klubu Polskich Weteranów Wojny na Litwie powitali uroczysto i w podniosłym nastroju. W przededniu Święta wielu z nas otrzymało Patenty Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny.

Serdecznie dziękujemy za nie premierowi RP Jerzemu Buzkowi oraz kierownikowi Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych Jackowi Taylorowi za tak wysokie uznanie naszej służby żołnierskiej w latach II wojny światowej, którą pełniliśmy jako żołnierze Armii Krajowej. Wyrażamy też wdzięczność konsulowi generalnemu RP Mieczysławowi Jackiewiczowi, pracownikom konsulatu, którzy przyczynili się do przesłania wniosków do Urzędu.

Patenty wręczono na walnym zebraniu członków naszego klubu. Otrzymaliśmy je z rąk attaché obrony narodowej RP pułkownika Włodzimierza Marzędy i majora Sławomira Molsy.

Razem z kombatantami, zrzeszonymi w Dobroczynnym Stowarzyszeniu Kombatantów Polskich na Litwie oraz członkami klubu „Wrzesień 39” w dniu 11 Listopada pełniliśmy wartę honorową



Dokument uznania

przy płycie Marszałka na Rossie. Doczekaliśmy przybycia na Kwaterę Wojskową cmentarza harcerskiej sztafety z Żułowa.

Gościliśmy w tamtych dniach grupę kombatantów z Białegostoku, którzy przybyli do Wilna z pielgrzymką, organizowaną przez właściciela agencji gospodarczej „AS” Adama Stawowskiego. Z pocztym sztandarowym „Solidarność” wzięła ona udział w obchodach Dnia Niepodległości na Rossie. Odwiedziliśmy cmentarz w Kolonii Wileńskiej, gdzie spoczywają nasi towarzysze broni.

Uczestnik operacji „Ostra Brama” Leon Kuczerow opowiedział o walce akowców o Wilno w dniach 6 – 13 lipca. Członek naszego klubu Marian Kotzan jako uczestnik walk o Wilno również miał wiele do powiedzenia.

Święto wspólnie z gośćmi z Białegostoku zakończyliśmy kolacją w restauracji „Gintaras”. Przy lampce wina śpiewaliśmy piosenki wojskowe, wspominaliśmy nasze młode, żołnierskie lata.

Stanisław Kaczkan
prezes Klubu Polskich Weteranów Wojny

Z okazji zbliżających się dni urodzin członków
Dobroczynnego Stowarzyszenia Polskich Kombatantów na Litwie:
Franciszka Alaszewicza, Aleksandra Kieżuna, Jana Suswiły,
Ryszarda Turewicza, Bolesława Łokucijewskiego
życzymy im mocnego zdrowia, pomyślności
i dobrego nastroju na co dzień

Z dziejów antykomunistycznego ruchu na Wileńszczyźnie Żołnierze wyklęci

W poprzedniej „Kolumnie Kombatanczej” zapoznaliśmy Czytelników z wydaniem albumowym pt. „Żołnierze wyklęci”. Jest to bogato ilustrowana księga o działalności podziemia antykomunistycznego po rozbrojeniu Armii Krajowej w lipcu 1944 roku. Obszerny rozdział poświęcony jest walecznemu podziemiu na Wileńszczyźnie. Dziś proponujemy ciąg dalszy tematu.

Komenda Okręgu Wileńskiego ustaliła zasady działania partyzantki. Oddział „Wisniucha” pod komendą kpt. Banasikowskiego zajął się ochroną ludności na Oszmiańszczyźnie, w północnej części województwa wileńskiego. Jego zadaniem była ochrona wsi przed prześladowaniami ze strony aparatu administracyjnego okupanta i opieka nad uciekinierami, szukającymi w lesie schronienia przed poborem do Armii Czerwonej czy terrorem NKWD. Oddział „Solca” pod dowództwem por. Boryczki miał operować na południu Wileńszczyzny.

Do czasu spenetrowania trasy przyszłego przemarszu do wskazanych rejonów oddziały „Solca” i „Wisniucha” walczyły wspólnie na terenie Puszczy Ruskiej. Jednak już 19 sierpnia oblawa, przeprowadzona przez NKWD w tych rejonach, doprowadziła do rozbicia oddziału „Wisniucha” w majątku Borowe, 3 km od Dubicz. 25 sierpnia 1944 ro-

ku mjr „Jarema” (gdy wycofywał się do Wilna celem nawiązania bezpośredniej łączności z Komendą Okręgu) został aresztowany przez patrol NKWD. Ocalały oddział por. Boryczki przeniósł się do Puszczy Rudnickiej i tam oczekiwał na dalsze rozkazy. Wieść o tych wydarzeniach szybko dotarła do Wilna. Komendant okręgu uznał, że utrzymanie oddziałów w nasyconym siłami wroga terenie nie rokuje szans powodzenia. W pierwszej połowie września do oddziału „Solca” dotarła łączniczka z opracowanymi wytycznymi. Nakazywały one rozwiązać oddział, zamelinować broń i zapewnić partyzantom bezpieczne zakonspirowanie w terenie.

Po blisko dwóch tygodniach „Solca” została rozwiązana. Nie był to jednak koniec partyzantki. Oprócz najbardziej rozbudowanego wileńskiego zgrupowania mjr „Jaremy”, w terenie działały jeszcze inne oddziały zbrojne. Były to często pozostałości rozbitych brygad – jak choćby grupa pod dowództwem por. Witolda Zyndram – Kościakowskiego „Fakira”, bądź samostnie powstałe oddziały, składające się z młodzieży, chroniącej się przed poborem (m. in. oddział Mariana Brancewicza „Branta”).

Ciąg dalszy dziejów antykomunistycznego podziemia wileńskiego w następnych „KK”. Opr. K. A.

Rozrzucone po Wileńszczyźnie groby żołnierzy AK, obrońców Ojczyzny we wrześniu 1939... Ilekć miejsc wiecznego spoczynku

towarzyszy broni już uporządkowano, a ile jeszcze na to czeka?! Tradycyjnie już w ostatnich dniach października z pielgrzymką

do tych świętych miejsc wyruszą prezes Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów Polskich Stefan Matuszewicz oraz zastępca

prezesa Zygmunt Klonowski. Wiele tych grobów znalazło się po białoruskiej stronie Wileńszczyzny. A tam o systematyczną opie-

Miejsca spoczynku kolegów

kę jest trudno.

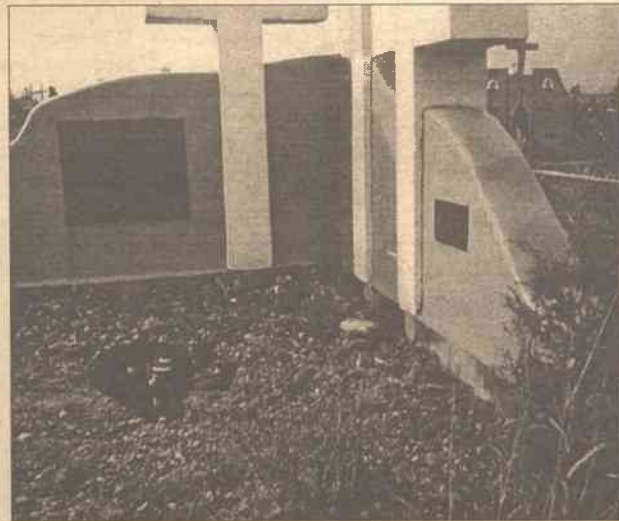
Poniższe zdjęcia są owocem tegorocznych wojaży kombatantów.



Pod Wilnem, nie opodal Podbrzezia, w Kawzedolach spoczywa rotmistrz AK Wacław Motak. Zginął w pierwszych dniach po wkroczeniu sowiektów na Ziemię Wileńską, gdy przyszedł do pobliskiego dworku. Jego dwaj synowie mieszkają w Polsce, toteż porządkowanie skromnego grobu na starym wiejskim cmentarzu i zapalenie zniczy należy do towarzyszy broni



W 1992 roku w Mikuliszkach koło Oszmiany powstał cmentarz poległych żołnierzy III i VI Brygad Wileńskich AK. Było to pierwsze uporządkowane miejsce wiecznego spoczynku żołnierzy AK, poległych na terenie dzisiejszej Białorusi. Potocznie nazywany „pracą dyplomową Stefana Matuszewicza”, bo to z jego inicjatywy i przy finansowym wsparciu strony polskiej powstał ten cmentarz, odwiedzany co roku przez kombatantów wileńskich



Grauzyszki również znajdują się koło Oszmiany. Ten oto pomnik stanął tu przed trzema laty dzięki wsparciu Rady Pamięci Narodowej. Spoczywają tu żołnierze VIII i XIII Brygad Wileńskich

Turyści polscy przekazali pieniądze na prenumeratę „Kolumny Kombatanczej” Poryw serca

Prezes Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów Polskich na Litwie Stefan Matuszewicz za pośrednictwem redakcji składa podziękowanie firmie turystycznej „Helturas” oraz przewodnikowi tej firmy Jadwidzie Kudirko za przekazane pieniądze na prenumeratę

sobotniego wydania „Kuriera Wileńskiego”, w którym zamieszczona jest „Kolumna Kombatancza”.

Jest to dar farmaceutów z Warszawy i Łodzi, którzy gościli w końcu października w Wilnie na wyjeździe szkoleniowym. Opiekowała się polskimi farmaceutami firma

wileńska „Helturas”, przewodnikiem była pani Jadwiga Kudirko.

W wyniku porywu serca polskich turystów, 20 kombatantów zrzeszonych w DSKPL, będzie otrzymywało sobotni numer dziennika już w grudniu i pierwszym kwartale roku przyszłego. Inf. wł.



Wczoraj pochowaliśmy członka zarządu
Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów Polskich,
starostę koła sołecznickiego, nieodżałowanego naszego Kolegę

Stanisława Siedleckiego

Składamy wyrazy głębokiego współczucia rodzinie Zmarłego
Cześć Jego pamięci

W imieniu zarządu DSKP Stefan Matuszewicz

Kolumna Kombatancza ukazuje się dzięki wsparciu Urzędu ds. Kombatanczych i Osób Represjonowanych RP

Koszykówka: Euroliga, Suproliga

Góram — dołem

Koszykarze kowieńskiego „Žalgirisu” pokonali chorwacki „Zadar” wynikiem 97:85 (20:22, 32:21, 21:23, 24:19). Było to drugie zwycięstwo koszykarzy w ramach Euroligi.

Mimo iż „Zadar” plasuje się na ostatniej pozycji w tabeli rozgrywek, zwycięstwo to nie dało się zbyt łatwo. Tylko w czwartej kwarcie gospodarze rzutami za trzy punkty uzyskali przewagę, którą utrzymali do końca meczu, nieznacznie ją zwiększając.

Chiżniak — liderem

Najbardziej do zwycięstwa „Žalgirisu” przyczynił się Grigorij Chiżniak, który zdobył 22 punkty. 20 punktów na swym koncie ma Slanina, 19 — John White, 16 — Andrius Jurkunas.

— Cieszy nas fakt, że po raz pierwszy wygraliśmy na własnym boisku i mogliśmy usatysfakcjonować naszych fanów — powiedział po meczu trener kowieńskiego klubu Algirdas Brazys. Cieszy nas statystyka, jednak nie cieszy zbyt wiele gra. Widzimy słabe strony, lecz nie mamy czasu na „latanie dziur”, tylko latamy na spotkania i gramy — dodał szkoleniowiec.

W Eurolidze nastąpi trzytygodniowa przerwa. Następne spotkanie „Žalgirisu” rozegra 7 grudnia z włoskim „Paf”, którego barw broni Eurelijus Žukauskas.

Porażka „Lietuvos rytasu”

Czwartą porażkę w Suprolidze poniósł inny litewski klub koszykarski „Lietuvos rytas”, grając na wyjeździe z ateńskim „Panathinikos”: mecz zakończył się wynikiem 83:104 (16:26, 20:32, 15:22, 32:24). Na przeciągu całego spotkania gospodarze prowadzili. Na początku drugiej kwarty wilnianom udało się zniwelować różnicę do 5 punktów (23:28), jednak już na początku trzeciej kwarty różnica dzieląca drużyny wynosiła już 29 punktów. W ciągu ostatniej kwarty udało się zmniejszyć różnicę do 21 punktów. Przeciwnicy jednak nie pozostawili ani cienia nadziei na zwycięstwo dla gości. Koszykarze klubu „Lietuvos rytas” mają na swym koncie 4 porażki i jedno zwycięstwo. Następne spotkanie w ramach Suproligi rozegrają na początku grudnia z wrocławskim „Zetper-Sląsk” w Wilnie.

Dzisiaj w Wilnie zostanie rozegrany mecz pomiędzy „Žalgirsem”, a klubem „Lietuvos rytas” w ramach rozgrywek LKL. Oba kluby niezbyt dobrze radzą sobie w turniejach międzynarodowych. Walka powinna być ciekawa i zacięta. Wilnianom z pewnością dodadzą otuchy rodzime ściany i kibice, natomiast koszykarze „Žalgirisu” są podbudowani zwycięstwem w Eurolidze.

Waldemar Choroścín

Jeden z koszykarzy — Darius Songaila przekazał swój samochód pierwszemu trenerowi

„Rover” dla olimpijczyków

Zdobywcy medali na Igrzyskach Olimpijskich w Sydney otrzymali wczoraj samochody firmy „Land Rover”.

Wręczenie nagród połączone z otwarciem nowej siedziby Komitetu Olimpijskiego Litwy. W uroczystości tej uczestniczyli prezydent Valdas Adamkus, Algirdas Brazauskas, przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas. Samochody nabyto za pieniądze, które premier obiecał przed olimpiadą.

— Obecność przedstawicieli najwyższych władz państwowych na uroczystości wskazuje, że sport w naszym kraju jest bardzo ważną dziedziną życia społecznego — powiedział podczas otwarcia prezydent Litewskiego Narodowego Komitetu Olimpijskiego Artūras Paviūnas. — Przeprowadzka do nowych pomieszczeń symbolizuje rozpoczęcie nowego etapu w najnowszej historii sportu litewskiego — dodał.

Prezydent Adamkus, prócz ciepłych słów uznania dla działaczy sportowych, z okazji przeprowadzki do nowej siedziby przekazał Komitetowi puchar za osiągnięcia w dziedzinie sportu. Przewodniczący Sejmu Paulauskas ubolewał, że na razie sport nie jest należycie finansowany, ale wyraził nadzieję, że wraz z rozwojem gospodarczym ta sytuacja się poprawi.

Samochody otrzymali: Daiva Gudzinavičiūtė za medal w strzelectwie, Virgilijus Alekna, Kristina Poplavskaja i Birutė Šakickienė za medale w wioślarstwie, Diana Žiliūtė za medal w kolarstwie oraz koszykarze za brąz.

— Nie wiem, czy się w nim zamieszczę, jeśli nie, to trzeba być



Alekna i dylemat fotela kierowcy

Fot. ELTA

chodu. Dotychczas jeździłam 11-letnim formem, który wczoraj właśnie się zepsuł — żartowała Gudzinavičiūtė. Virgilijus Alekna również przyznał, że nie miał dotychczas własnego auta.

— Bardzo się cieszę z samo-

W. Ch.

Piłka nożna

„Polonia” w ekstraklasie

Pilkarze wileńskiego klubu „Polonia” nadal będą grać w ekstraklasie. Na mistrzostwach Litwy zajęli oni 8 miejsce i musieli rozegrać dwa spotkania z drużyną, która w lidze piłkarskiej była trzecią.

Pierwszy mecz pomiędzy „Polonią” i drużyną „Klevas” z Szawel, który odbył się w tym mieście, zakończył się remisem 3:3. Spotkanie w Wilnie może być wpisane do księgi rekordów z powodu bardzo

brutalnej gry. Sędzia z Klajpedy aż pięciokrotnie pokazywał czerwoną kartkę. Piłkarze z Szawel zakończyli spotkanie, mając na boisku 7 zawodników. Mecz w Wilnie zakończył się wynikiem 1:0 dla gospodarzy.

Prawo występowania w ekstraklasie obronił także kowieński „Atletas — Inkaras”, który dwukrotnie pokonał „Laisvė” z Šilutė.

Inf. wł.

Międzynarodowe mistrzostwa Polski w tenisie stołowym

Czołówka gwiazd

Białorusin Władimir Samsonow jest — obok Szweda Jana-Ove Waldnera, największą gwiazdą międzynarodowych mistrzostw Polski w tenisie stołowym, których turniej główny rozpocznie się w piątek w Warszawie.

Samsonow niedawno zmienił barwy klubowe i przeniósł się z czołowego zespołu Bundesligi - Borussia Duesseldorf do belgijskiego Club Royal Charleroi.

„Z Bundesligą pożegnałem się nie tylko ja, ale również kilku innych czołowych zawodników świata, z Chińczykiem Kong Linghui — powiedział Władimir Samsonow. — Moje odejście było spowodowane nie tylko sumą kontraktu. W niemieckiej lidze gra się bardzo dużo, każdy mecz jest ważny. Obciążenie w Belgii nie jest tak wielkie”.

Samsonow karierę rozpoczy-

nał w amatorskim zespole Spartaka w rodzinnym Mińsku. W wieku siedmiu lat przeniósł się do Dynama, gdzie rozpoczął profesjonalne treningi. Mając 11 lat grał w mistrzostwach Europy kadetów. Pięć lat później był już w Niemczech.

„Gdy Związek Radziecki się rozpadł było bardzo ciężko zorganizować dobre warunki do treningu — mówi Samsonow. — Gra w Niemczech bardzo mi pomogła w doskonaleniu umiejętności, tam rozwinął się mój talent”.

Samsonow ma 24 lata. Przed dwoma laty był liderem światowego rankingu. Samsonow zajmuje obecnie piąte miejsce na światowej liście rankingowej. Obok Chińczyka Ma Lina i Szweda Jana-Ove Waldnera, jest jednym z kandydatów do zwycięstwa w turnieju singla.

Narciarski Puchar Świata

Szwajcarka Sonja Nef wygrała w amerykańskim Park City drugi w tym sezonie slalom gigant zaliczany do klasyfikacji alpejskiego Pucharu Świata. Drugą była (strata 0,32 s) Brigitte Obermoser (Austria).

Na trzecim miejscu ukończyła konkurencję Szwedka Anja Paerson

Bez zawijania do portów

Francuz Michel Desjoeaux na jachcie PRB znajduje się na czele stawki dwudziestu trzech żeglarzy biorących od 9 listopada udział w żeglarskich regatach samotników dokoła świata bez zawijania do portów — Vendee Globe.

Desjoeaux, który na przedstartowej giełdzie uchodził za głównego faworyta do zwycięstwa, ma 46 mil przewagi nad drugim w klasyfikacji swym rodakiem Thomasem Coville (Sodebo).

W wielkim stresie żyje jeden z faworytów wyścigu, Brytyjczyk Mike Golding (Group 4). Jeśli nie zdoła w ciągu trzech dni ponownie wystartować z francuskiego portu Sables d'Olonne, zostanie z regat wyeliminowany.

Tydzień temu Golding, nieba-

ze stratą 51 sekund. Slalom rozegrany został na trasie, na której za dwa lata odbędą się mistrzostwa świata. 28-letnia Nef zawdzięcza swe zwycięstwo doskonałemu drugiemu przejazdowi. Dzięki temu wyprzedziła w ostatecznej klasyfikacji triumfatorkę pierwszego przejazdu — Austriaczkę Obermoser. Szwajcar-

ka już pięć razy była pierwsza w zawodach Pucharu Świata, a w slalomie gigantycznym zwyciężyła w Tignes w 1999 roku. W klasyfikacji Pucharu Świata, po dwóch zawodach, liderką jest Martina Ertl. Niemka wygrała pierwsze w tym sezonie zawody a w Park City zajęła 7. miejsce. Na drugiej pozycji jest Obermoser.

Zwycięstwo Sonji Nef

Dookoła świata

wem po wyjściu w morze, w nocy z czwartku na piątek stracił ożaglowanie jachtu. Brytyjczyk zdołał zawrócić do portu, gdzie oczekuje, by dotarł z Anglii zapasowy maszt.

Powrót do portu, z którego rozpoczął się wyścig, jest dozwolony przez regulamin. Ten bowiem stanowi, że wszyscy żeglarze mogą powrócić na miejsce startu i dokonać niezbędnych napraw w ciągu pierwszych dziesięciu dni regat.

Dwa dni temu 40. urodziny obchodził znajdujący się na trzeciej pozycji (47 mil straty do prowadzącego) Francuz Yves Parlier (Aquitaine Innovations), też zaliczany do grona faworytów.

Jak na razie świetnie radzi sobie wielka nadzieja brytyjskiego

żeglarstwa, 24-letnia Ellen Mac Arthur (KingFisher).

Niespodziewana triumfatorka tegorocznych transatlantycznych regat (dawniej Ostar) jest na piątym miejscu, w oddali 66 mil od Desjoeauxa.

Druga uczestniczka „żeglarskiego Mount Everestu”, Francuzka Catherine Chabaud (Whirlpool) jest dziewiąta ze stratą 128 mil do lidera. To jedyna kobieta, która ukończyła Vendee Globe. Regaty te odbywają się co cztery lata od 1982 roku. Tradycyjnie początek i koniec mają w Sables-d'Olonne. Obecnie samotnicy płyną ku Przylądkowi Dobrej Nadziei. Potem wejdą na najtrudniejszy szlak oceaniczny za jaki uchodzi rejon wód antarktycznych.

Wybory europejskiego "Samochodu Roku 2001" i litewskiego "Samochodu Narodu 2001"

Królewska alfa romeo 147

14 listopada w Londynie alfa romeo 147 ogłoszono "Samochodem Roku 2001". Wybrało ją jury, w którego skład weszło 56 dziennikarzy piszących na tematy motoryzacyjne z 21 krajów Europy. Była to 38 edycja tego konkursu.

Litewski odpowiednik "króla-samochodu" Europy będzie znany dopiero 16 grudnia. Konkurs taki został ogłoszony po raz czwarty.

W tym roku rywalizacja w konkursie "Car Of The Year" była wyjątkowo zażartą. Do konkursu stanęło 27 wozów, z których 10 zakwalifikowało się do ścisłego finału.

Wygrana trzema punktami

W ostatecznej rywalizacji kompaktowy samochód koncernu Fiat – alfa romeo 147 – pokonał 10 rywali z finału zdobywając w sumie 238 pkt i pokonując o przysłowiowy włos (a raczej 3 włosy – 3 pkt) zdobywcę drugiego miejsca – ford mondeo, który uzyskał 235 pkt. Trzecie miejsce wywalczyła toyota prius (229 pkt), czwartą pozycję zajęło audi A2 (184 pkt), piątą – mercedes benz klasy C (164 pkt), szóstą – opel corsa (133 pkt).

Jak wynika z obliczeń, pierwsza trójka – alfa romeo, ford mondeo i toyota prius – zdobyła aż 702 punkty, czyli ponad połowę całej puli, którą dysponowali jurorzy. Pozostałe siedem aut podzieliło między siebie zaledwie 692 punkty.

Triumfy Fiata

1967 r.....	fiat 124
1970 r.....	fiat 128
1972 r.....	fiat 127
1980 r.....	lancia delta
1984 r.....	fiat uno
1989 r.....	fiat tipo
1995 r.....	fiat punto
1996 r.....	fiat bravo/brava
1998 r.....	alfa romeo 156
2001 r.....	alfa romeo 147

Przeigrana priusa

Tak więc piękno wygrało przed pragmatyzmem – tak można określić wynik tegorocznego konkursu. Niewiele brakowało, a japoński koncern Toyota powtórzyłby sukces sprzed roku, kiedy to wygrała toyota yaris. Perspektywiczny prius o hybrydowym napędzie przegrał – Europa nadal stawia na styl...

Jak powiedział w wywiadzie udzielonym Reutersowi Ray Hutton, jeden z jurorów, toyota prius miała swoich zdecydowanych zwolenników, którzy przyznali jej komplet punktów, jak też zagorzałych przeciwników, którzy nie dali jej ani jednego punktu.

Prius jest pierwszym na świecie seryjnie produkowanym samochodem z ekologicznym napędem hybrydowym – spalinowo-elektrycznym.

Informację o tym samochodzie już była publikowana na łamach "Motoryzacji".

Polityczne rozgrywki?

Dla zwolenników priusa samochód ten jest konstrukcją, która zapowiada przyszłość motoryzacji.

Z kolei, przeciwnicy auta Toyoty szanse priusa na masową sprzedaż oceniają bardzo pesymistycznie. Mówią oni, że nie będzie on odgrywać istotnej roli w motoryzacji.

A propos, polityka i tu maczała swoje palce.

O ile włoskich dziennikarzy, którzy najwięcej głosów oddali na swoją alfę, można rozgrzeszyć, tłumacząc ich wybór dumą narodową, o tyle Francuzom (na pierwszym miejscu postawili toyotę prius) można zarzucić pilnowanie własnych interesów. W tym miejscu warto przypomnieć, że w przyszłym roku we Francji w nowej fabryce zostanie podjęta produkcja japońskiego sa-

mocho. Sposób głosowania dziennikarzy niektórych krajów potwierdza więc opinie, że konkurs ma coraz bardziej charakter polityczny.

Tytuł pomoże w rywalizacji

Tytuł „Samochodu Roku” model Fiata otrzymał już po raz dziesiąty. Ostatni raz w 1998 roku zdobyła go alfa romeo 156, która cieszyła się wielkim wzięciem – sprzedano ponad 200 tys. aut.

Świeżo zdobyty tytuł pomoże niewątpliwie alfie walczyć z głównymi konkurentami: volkswagenem golf, opel astra, peugeot 306, renault megane, ford focus.

Wybory litewskiego "króla-samochodu"

Litewski odpowiednik "króla-samochodu" Europy będzie znany dopiero 16 grudnia. Przedtem – 11 grudnia zostanie ogłoszona finałowa piątka.

Jedno jest pewne już teraz – alfa romeo 147 w finale nie będzie, ponieważ "Veda", dystrybutor Fiata na Litwie, do konkursu wystawiła tylko jeden model – fiat punto. Nic dziwnego, alfa romeo 147 dopiero

przed miesiącem został zaprezentowany na salonie motoryzacyjnym w Paryżu. Zgodnie z regulaminem litewskiego konkursu, do rywalizacji mogą stanąć samochody, których światowy debiut nastąpił nie wcześniej niż w 1999 roku, zaś na Litwie – w 2000 roku.

Tymczasem w konkursie europejskim mogły wziąć udział samochody, które pojawiły się w pięciu krajach Europy Zachodniej przed 1 grudnia, a ich szacowana roczna wielkość sprzedaży wyniesie co najmniej 5 tys. sztuk.

Naród stawia na BMW

O ile sympatie litewskich jurorów są otoczone gęstą mgłą tajemnicy, o tyle konkurs "Samochód Narodu 2001" jest przejrzysty od samego początku.

Obywatele mogą wyrazić swoje sympatie poprzez oddanie głosu telefonicznie (telefony podaliśmy w poprzedniej "Motoryzacji") lub poprzez Internet (jeden komputer – jeden głos) pod adresem www.ratai.lt.



Poprzez internet oddano już ponad 2000 głosów.

Jak na razie (informacja z dnia wczorajszego), nieznacznie prowadzi kombi BMW Xd 330 (napędzany czterema kołami, dobry silnik dieslowy), na który oddano 175 głosów (14,7 proc.), na drugim miejscu "jedzie" odnowiony volkswagen passat ze 167 głosami (13,1 proc.), trzecie miejsce okupuje inny produkt rodem z Bawarii – luksusowe i potężne BMW X5 z klasy SUV – z 119 głosami (9,1 proc.). Następnie uplasowały się: sedan peugeot 607, oryginalny chrysler PT cruiser, audi allroad quattro itd.

Konkurs trwa od dwóch tygodni, półmetek nie został jeszcze osiągnięty, tak więc wszystko jeszcze może się zmienić – głosujcie panie i panowie!

Aleksander Borowik



Alfa romeo 147 – kolejny sukces włoskiej motoryzacji

Fot. EPA-ELTA

Fabryka samochodów w Togliatti chce nabyć „Kuro aparatūra”

„AvtoVaz” wchodzi na Litwę

Wileńską spółkę produkcji pomp paliwowych oraz rozpylaczy do silników wysokoprężnych „Kuro aparatūra” w trybie konkursu prywatyzacyjnego chce nabyć fabryka samochodów w Togliatti „AvtoVaz”.

W poniedziałek jej przedstawiciele złożyli w Funduszu Majątku Państwowego zgłoszenie w sprawie nabycia pakietu 50 % akcji przedsiębiorstwa, który się składa z 33,48 % akcji państwowych oraz prywatnych. Jest to jedyne zgłoszenie, jakie po upływie terminu otrzymał Fundusz Majątkowy.

Mniej więcej w okresie tygodnia komisja zbada od podstaw, czy oferta odpowiada warunkom prywatyzacji.

Dopiero wtedy będzie negocjowała z przyszłym inwestorem na temat zawarcia umowy o prywatyzacji. Fabryka samochodów w Togliatti zakupi od wileńskiej spółki pompy paliwowe do samochodów osobowych, rozpylacze oraz inną nową produkcję. Ponadto przedsiębiorstwo będzie dostarczało produkcję dotychczasowym klientom, w związku z czym trwają też prace nad jej udoskonaleniem.

„Kuro aparatūra” posiada zamówienia i na rynek krajów WNP eksportuje około 95 % wyrobów. W ciągu 9 miesięcy br. sprzedano ich na sumę 24 mln Lt, ale jednak zakład poniósł jeszcze straty w wy-

sokości 3,5 mln Lt. Nowy właściciel przedsiębiorstwa będzie musiał w ciągu pierwszego roku zachować w przedsiębiorstwie istniejącą ilość miejsc pracy, a w ciągu następnych dwóch lat zwiększyć ją co najmniej o 30 %. Obecnie „Kuro aparatūra” zatrudnia ponad 1000 osób.

Ponadto inwestor powinien przejąć długi przedsiębiorstwa oraz zapewnić ich spłatę wierzycielom. Obecnie suma zobowiązań finansowych spółki sięga 63 mln Lt. Ich brzemień zmniejszy się po odzyskaniu większej części z 50 mln Lt zadłużeń klientów za dostarczoną produkcję. Ostatnio dłużnicy zaczęli już zwracać długi na raty. (ELTA)

Niemcy

„Kierowca musiał pomylić autostradę z pasem startowym lotniska” – powiedział policjant będący świadkiem zajścia. Jego zdaniem, prędkość samochodu była równa prędkości startowej samolotu. Policja jest pewna, że dzięki

zdzięciu wykonanemu z cywilnego samochodu policyjnego uda jej się zidentyfikować pirata. Grozi mu mandat w wysokości 750 marek, trzymiesięczny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych i cztery punkty karne. (DPA)

Rajd „Eko-2000”

Nowe paliwo

Podczas rajdu oszczędności „Eko-2000”, przewidzianego w dniach 1-2 grudnia br. na trasie Wilno-Klajpeda-Nida po raz pierwszy na Litwie zostaną użyte nie benzyna czy olej napędowy, lecz specjalne rodzaje paliwa ekologicznego – etanol i mieszanka benzyny bądź eter metylowy z rzepakem.

Zwycięzcami zawodów oszczędności zostaną załogi, które zużyją najmniej paliwa podczas jazdy. Etanolu ekipom dostarczy główny sponsor rajdu – „Stumbras”, a eteru metylowego z rzepaku – „Plungės grūdai”.

Imprezę organizuje Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej wspólnie z instytucją publiczną „PromoKartas”.

Rajd ma na celu zapoznanie społeczności litewskiej z biopaliwem, wskaźnikami jego wykorzystania, możliwościami zmniejszenia zanieczyszczenia środowiska, perspektywami jego zastosowania w różnych gałęziach transportu, możliwościami produkcji mieszanki etanolu i benzyny oraz paliwa biologicznego, stworzenie nowych

miejsc pracy w branży rolniczej w toku rozstrzygnięcia problemów zatrudnienia i zbytu produkcji zarówno w sferze rolnictwa, jak też produkcyjnej. W różnych krajach paliwo biologiczne jest wykorzystywane na różne sposoby.

W Niemczech do silników wysokoprężnych używa się tylko eteru metylowego z rzepaku, we Francji do oleju napędowego dodaje się zaledwie 2-3 % (zezwala się do 5 %) eteru metylowego z rzepaku, w Czechach przeważnie używa się paliwa biologicznego z zawartością 30 % eteru metylowego z rzepaku.

Dla Litwy, zapewne, najlepszym wzorem byłaby Polska, gdzie benzynę produkuje się i używa z 5-procentową domieszką spirytusu dehydrowanego.

Wykorzystanie eteru metylowego z rzepaku w Polsce jest sprawą przyszłości, aczkolwiek poszczególni rolnicy produkują i używają do sprzętu rolniczego eteru metylowego z rzepaku mieszając go z olejem napędowym.

Inf. wł.

Pirat-lotnik

Z prędkością 232 km/godz. poruszał się po autostradzie w okolicach Getyngi w Dolnej Saksonii kierowca samochodu osobowego.

Na tym odcinku autostrady prędkość jest ograniczona do 100 km/godz.

Krzyżówka z kuponem

Awan- tura, burda	↓	Pomalo- wanie np. sadu	Gruby śrut	↓	Wrózbita ćwicze- nie się	↓	Przeży- cia	↓	Część przewodu elektrycznego W herbie Warszawy	Kara
Prelimi- narz				19					Starszy lokaj	
18							Pod korą Napój alkoho- wy Czeski sa- mochód		21	
Bawida- mek										
Piosen- karz lub rzeka				11						
10 parafii		15						Nielotny ptak z Tasmanii		7
Składnik białka				22				Utrata serwu w sia- tkówce		
5					Łącznik System płacy			Papuga L.AT.85		20
Pierwiast chemicz. Łączy deski	Słynny wodospad								Poziomo- wskaz	Domena Liutaura- sa Barlii
14						Autor "Nad głębiami" Kamień Pomony				
Gwóźdź								Turner, piosen- karka		
Miejsce kłęski				8						12
Zółkiew- skieco		Wiersz zagadka	Franc. klub piłkarski		Z rylcem w rękę Praed					3
Pani z 26.08								Świątynia buddyjska		
Kawior		10						Nieuk		
					Estoński aktor Na Sycylii				13	Sieć rybacka
Castro, kochanka Infanta port. Pedra								Obok traktu		
Z lemu- rów	Kinotr							Org.roz- puszczal- nik		
Poeta ameryk.									4	
2						Japoński a nazwa Buddy			9	17
Zabieg leczy- niczy		6								

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie – aforyzm poety i satyryka Stanisława Jerzego Leca (1909-66)
Ułożył **Kazimierz Wołodko**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Kupon z dn. 18 listopada 2000 r.

Na kupon z hasłem czekamy do końca miesiąca. Wśród zwycięzców zostaną rozlosowane nagrody.

Rozwiązanie krzyżówki z 4 listopada

"Dobrych ludzi nikt nie zapomina" **Safona**

Rozwiązanie krzyżówki z 11 listopada

"Kobieta to koktajl zalet i wad" **M. de Montaigne**

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe odpowiedzi na październikowe krzyżówki zostały rozlosowane nagrody. Tym razem nagrody są ufundowane przez kino "Lietuva" – zaproszenie dla dwóch osób do kina.

Zwycięzcami zostali:

Jula Silko Wojdaty (rejon wileński)
Waleria Naruszewicz (Wilno)

Teresa Narkevičienė (Wilno)
Irena Gulbinowicz (Ejszyski, rejon sołecznicki)

Nagrody do odebrania w ciągu miesiąca są w redakcji "Kuriera Wileńskiego" – **Birbynię 4a, tel. 60-84-44**.
Kupony za listopad będą rozlosowane w grudniu, o wynikach poinformujemy.

HOROSKOP



BARAN To nie koniec wytężonej pracy. Aby osiągnąć wymarzony cel, musisz solidnie popracować i stawić czoła obowiązkom nie tylko zawodowym. Współpracuj z innymi i nie grymas. Zajmij się też sprawami bliskich Ci osób. To może być trudne.



BYK Pojawi się okazja, by Twoje zawodowe umiejętności zostały docenione. Mija okres stagnacji i rozpoczyna się czas wytężonej pracy. To wszystko nie przyniesie jeszcze rewelacji, ale doprowadzi do ogólnej poprawy sytuacji.



BLIŹNIĘTA Będziesz się cieszyć powodzeniem. Dobrze wiesz, że nie wszystko układa się idealnie. Ponaglanie partnera prowadzi do zamieszania. Czasem trzeba obniżyć poprzeczkę. Zrób coś miłego dla Ryby, a najlepiej zdecyduj się na kompromis.



RAK W pracy sporo nowych zadań i obowiązków. Wydarzenia potoczą się bardzo szybko i trudno Ci będzie za wszystkim nadążyć. Nic dziwnego, że poczujesz zmęczenie. Będzie jednak okazja, żeby odpocząć. W domu spokojnie.



LEW Trudno Ci będzie znaleźć wolną chwilę. Dopiero pod koniec tygodnia uda się wszystko poustawić jak trzeba i znaleźć trochę czasu dla siebie. Zaczniij trochę oszczędzać. Pieniądze zbyt łatwo wyfruują Ci z kieszeni.



PANNA Przed Tobą pomyślny tydzień. Nie obijaj się! Masz świetne rozeznanie, więc działaj! Zmiany, na które tak długo czekasz, dojdą wreszcie do skutku. Bądź dobrej myśli, wszystko ułoży się zgodnie z Twoimi marzeniami.



WAGA Nie warto ciągle oglądać się za siebie. Wokół dzieje się tyle interesujących spraw, a Ty dobrze wiesz, że zawsze możesz liczyć na pomoc Raka. Zaprogramuj się wreszcie na spokojniejszy tryb życia. Pieniądze nie są najważniejsze!



SKORPION Śmiech to zdrowie. Zapominasz o tym i do wszystkiego podchodzisz zbyt poważnie. Postaraj się to zmienić. Nie zapominaj o zobowiązaniach i postaraj się nie odmawiać pomocy bliźniemu. W piątek dobra passa w interesach.



STRZELEC To będzie dobry czas na spełnienie planów i zdobycie uznania. Nawał obowiązków w pracy i drobne awarie w domu nie pozostawią Ci wiele czasu na spotkania z przyjaciółmi. Niespodziewana wiadomość sprawi, że odzyskasz dobry nastrój.



KOZIOROŻEC Sprawy potoczą się swoim trybem, bez wstrząsów, napięć i kłótni. Stabilizacja uczuć i przychylność partnera będą Ci bardzo pomocne. Z radością będziesz wracać do domu, by jak najwięcej czasu spędzić z tymi, których kochasz.



WODNIK Pochłoną Cię bardzo poważne zajęcia. Znajdziesz się w centrum wydarzeń, które spowodują, że inaczej zaczniesz patrzeć na świat. Towarzyszyć Ci będzie energia twórcza. W uczuciach nie kalkuluj, bo ominie Cię coś niepowtarzalnego.



RYBY Doprowadzenie przedsięwzięcia do końca wymagać będzie sporego wysiłku. Uzyskany wynik zapewni Ci spore uznanie w oczach szefa. Koniec tygodnia zapowiada się nietypowo, i nie ominą Cię ciekawe propozycje towarzyskie.



LIETUVA

ul. Pylimo 17

**REPERTUAR
OD 18 DO 23 LISTOPADA**

WIELKA SALA
"Tańcząca w ciemnościach" 18.11 – 23.11 godz. 15.30; 18.15.
Dania, Francja, Szwecja. 2000 r.
Reż. Lars von Trier. Wyst. Bjork, Catherine Deneuve. Film został nagrodzony na tegorocznym Festiwalu Filmowym w Cannes „Złotą Palmową Gaźką”.
"Zielona miła" 18.11 – 23.11 godz. 12.00; 21.00. USA, 2000 r. 4 nominacje do Oscara. Thriller mistyczny. Reż. Frank Darabont, wyst. Tom Hanks, Michael Clark Duncan.
Wejściówki na film:
w dniach pracy – 11.45 – 8 Lt; 19.00 – 12 Lt

w poniedziałki – 8 Lt
w weekendy – 12 Lt
Wejściówka: 10 Lt, w poniedziałki – 5 Lt, do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt. Na filmy festiwalu – 8 Lt.

SALA '88
"Historia naszej miłości" 18.11 – 23.11 godz. 12.45, 15.00.
USA, 2000 r., komedia romantyczna. Reż. Rob Reiner. Wyst. Bruce Willis, Michelle Pfeiffer.
"Gorący gość" 18.11 – 23.11 godz. 17.30. Niemcy, 2000 r., komedia. Reż. Marc Rothmund, wyst. Tobias Schenke, Axel Stein.
"Cel ostateczny" 18.11- 23.11 godz. 21.00. USA, 2000 r. Fantasy thriller, reż. James Wond, wyst. Devon Sawa, Ali Later.
Festiwal kreskówek japońskich – 18.11 – 23.11. Wejściówka – 2 Lt.
Wejściówka: 10 Lt, w dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce – 5 Lt, na filmy festiwalu – 8 Lt.

Weekend deszczowy i ciepły

W sobotę w wielu rejonach deszcz, miejscami mgła. Temperatura w nocy 2-7, w dzień 4-9 stopni ciepła.
W niedzielę krótkotrwałe opady deszczu. Temperatura w nocy 1-6, w dzień 4-9 stopni ciepła.



Wyniki losowania z dnia 16 11 2000



Nr 1565

03 05 07 08 09 11 15 17 19 20
27 29 33 36 39 45 48 55 56 60

Nr 566

04 10 14 15 19 A

5 liczb + litera - 125122 Lt, 5 liczb - 20000 Lt,
4 liczby + litera - 500 Lt, 4 liczby - 100 Lt,
3 liczby + litera - 10 Lt, 3 liczby - 5 Lt,
2 liczby + litera - 2 Lt.

DROBNE

Sprzedam drzewo na opał (brzoza, dąb). Vilnius, tel. 32-55-83, (8-289) 45 051.

Sprzedam jęczmień, pszenicę, żyto, pszenżyto, ziemniaki. Zboże zmiele na zamówienie, przywiezę na miejsce. Tel. 32-55-83, (8-289) 45 051.

Sprzedam bekony (żywecm lub rąbanekę). Przywiezę na miejsce. Tel. 32-55-83, (8-289) 45 051.

Udzielam korepetycji z matematyki w języku polskim i rosyjskim. Tel. 67-78-62.

Poważna działalność. Duże perspektywy na przyszłość. Vilnius, tel. 73-42-12 (wieczorem).

PRENUMERATA

2001

W nowe tysiąclecie — z "Kurierem Wileńskim"

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	6 mies.	12 mies.
20 Lt	120 Lt	240 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	6 mies.	12 mies.
17 Lt	102 Lt	204 Lt

Wydanie sobotnie (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	6 mies.	12 mies.
5 Lt	30 Lt	60 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach S. Korczyńskiego (Aušros Vartų 9), "Elephas" (Olandų 3), w szkołach

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	6 mies.	12 mies.	1 mies.	6 mies.	12 mies.
14 Lt	84 Lt	168 Lt	13 Lt	78 Lt	156 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne			wydanie sobotnie		
1 mies.	6 mies.	12 mies.	1 mies.	6 mies.	12 mies.
65 PLN	380 PLN	760 PLN	24 PLN	140 PLN	285 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, V.s.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

wydanie codzienne			wydanie sobotnie		
1 mies.	6 mies.	12 mies.	1 mies.	6 mies.	12 mies.
15 USD	90 USD	180 USD	6 USD	36 USD	72 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700650, V.s.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

www.klion.lt
Opony zimowe - przez internet
albo telefonicznie: (22) 62 85 21
(22) 67 25 03

Sprzedam młodego konia. Vilnius. Tel. 47 72 64

Drogo skupujemy złom metali kolorowych. Vilnius, tel. 77-86-43 (od godz. 9.00 do 17.00 w dniach pracy), (8-298) 41 237 (wieczorem w dni wolne).

Naprawiamy telewizory, kamery wideo, magnetofony, aparaturę dźwiękową, faksy, telefony (utrwalające numer, komórkowe, radiotelefony). Odkodujemy. Przyjeżdżamy. Vilnius, Kauno 34, tel. 33-14-69.

Chcesz pozbyć się okularów? Leczę krótkowzroczność metodą nieoperacyjną. Vilnius, tel. 44-04-96.

Firma „Vervila” uczy specjalności: kosmetologa, fryzjera, wizażysty, manicurzystki (z podstawami języka angielskiego i psychologii według specjalności). Tel. 26-18-15.

Uszczelniamy i naprawiamy okna. Objamy i uszczelniamy drzwi. Wstawiamy zamki. Montujemy meble. Vilnius, tel. 41-60-84.

Szybko i dobrze leczymy i protezujemy zęby. Akredytowana klinika stomatologiczna. Vilnius, tel. 42-99-59.

Szybka, efektywna i niedroga nauka języka litewskiego. Sprzedaż audiokaset. Vilnius, tel. 44-04-96.

Skupujemy złom metali kolorowych. Miasteczko północne, blok 175. Vilnius, tel. 78-84-50.

Skupujemy w dowolnej ilości pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych. Vilnius, tel. 25-19-61, 30-96-43, (8-298) 21 317.

Ultradźwiękowa diagnostyka (echoskopia) narządów wewnętrznych, tarczycy, prostaty z konsultacją i leczeniem laserowym. Licencja nr 08284. Vilnius, tel. 65-09-56, 65-22-38, (8-288) 19 286.

Ręczne dzierganie z przędzy klienta według katalogów. Vilnius, tel. 42-01-41.

Naprawa miękkich mebli. Zamiana tapicerki, sprężyn, pianki poliuretanowej, części drewnianych. Ceny umowne. Przewóz bezpłatny. Vilnius, tel. 61-94-95, (8-286) 21 554.

WYROBY WALCOWANE

KONSTRUKCYJNE I STOPOWE

ŚREDNICA: 5 - 500 mm

PRĘTY STALOWE SZEŚCIOKĄTNE:

od 5,5 do 65 mm

PRĘTY WALCOWANE KWADRATOWE:

od 18 do 200 mm

BLACHA WALCOWANA:

PŁASKOWNIKI WALCOWANE

RURY GRUBOŚCIENNE

RURY PROSTOKĄTNE

WYKONUJEMY PRACĘ

SPAWALNICZE I SKRAWANIE

Możemy dostarczyć własnym transportem

UAB "LIJANDA"

Žarijų 2-M, Vilnius, tel. 60 21 65

tel. faks. 60 21 66. (8-298) 7 61 32

Magazyn. Žarijų 2-L, tel. (22) 60 21 63

W Wojdatach

w nowo zbudowanym domu sprzedaje się mieszkania 1, 2 i 3-pokojowe

Cena 1 m. kw.:

z częściowym wykończeniem - 1000 Lt,
z pełnym wykończeniem - 1300 Lt

(indywidualne autonomiczne ogrzewanie gazowe, nowoczesne okna, wejściowe drzwi pancerne). Są garaże.

ZSA "Kamintras"

tel. 65 56 56, 65 56 74

Drobny, duży i kompleksowy remont mieszkań. Vilnius, tel. 60-75-99; (8-289) 55 187; (8-299) 24 968.

Usługi foto i wideo, wesola muzyka. Vilnius, tel. 37-28-15, 37-13-15, (8-288) 10 145.

Leczymy bez bólu i protezujemy zęby. Niskie ceny. Jakość. Gwarancja. Emerytom zniżka 20%. Vilnius, Kalvarijų 200, tel. 76-16-81.

Sprzedam budynek w rejonie sołecznickim, wieś Podborze. Vilnius, tel. 34-41-09, (8-287) 39 622.

preventa
OFERUJE UBEZPIECZENIA
➤ ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ
➤ AUTO - CASCO
➤ ZDROWIA ZA GRANICĄ
➤ DOMÓW, MIESZKAŃ I MIENIA OD OGNIA I KRADZIEŻY
➤ OD NASTĘPSTW NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW
➤ ORAZ INNE RODZAJE UBEZPIECZEŃ
(możliwy przyjazd agenta)
t. 25 32 35, 8 299 37604 Ryszard
KUPON 5%

Kalendarium

* Sobota (18. XI) jest 323 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 43 dni.

* Znak Zodiaku — Skorpion.

* Imieniny: Agnieszki, Anieli, Klaudyny, Romana.

* Wschód Słońca — 7.56, zachód — 16.12. Długość dnia — 8 godz. 16 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — o godz. 16.27.

* Niedziela (19. XI) jest 324 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 42 dni.

* Znak Zodiaku — Skorpion.

* Imieniny: Elżbiety, Maksymiliana, Salomei, Seweryna.

* Wschód Słońca — 7.57, zachód — 16.11. Długość dnia — 8 godz. 14 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 18 listopada.

* Poniedziałek (20. XI) jest 325 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 41 dni.

* Znak Zodiaku — Skorpion.

* Imieniny: Anatola, Feliksa, Oktawiusza, Sędzimira.

* Wschód Słońca — 7.59, zachód — 16.09. Długość dnia — 8 godz. 10 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 18 listopada.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 18 listopada 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,4360
Dolar australijski	2,0812
1000 rubli białoruskich	3,6134
Korona czeska	0,0991
Korona duńska	0,4605
Funt brytyjski	5,7000
Korona estońska	0,2196
100 jenów japońskich	3,6782
Dolar kanadyjski	2,5780
Łat lotewski	6,3786
Złoty polski	0,8713
Korona norweska	0,4283
Rubel rosyjski	0,1440
Korona szwedzka	0,3974
Frank szwajcarski	2,2520
100 tys. lir tureckich	0,5863
Griwna ukraińska	0,7463
100 forintów węgierskich	1,3030
10 tys. lei rumuńskich	1,5981

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

KURIER WILEŃSKI

Wydawca V.S.I. „Vilnijos žodis”
Drukuje SA „Spauda”
Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz
e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt
tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405

Dyrektor — Roman Baranowski (tel. 60 84 48), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz (tel. 60 84 46), Aleksander Borowik (tel. 60 84 47), dziennikarze: Waldemar Chorościn, Helena Gładkowska, Sabina Kozłowska, Irena Litwin, Agnieszka Skinder (tel. 60 84 46, 60 84 47), Piotr Ryngiewicz (rej. sołecznicki tel. 8 - 250 - 52780), fotoreporter — Marian Paluszkiwicz (tel. 60 84 48).
Sekretarz redakcji — Wanda Zajczkowska, zast. sekretarza redakcji — Marian Sipowicz (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwileński.lt.) operatory: Walentyna Mažul, Halina Taukin, komputerowe tamanie: Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiute, (tel. 60 84 48), tłumaczka — Barbara Mintautienė (tel. 60 84 48), korektorzy-stylści: Stanisław Aleksandrowicz, Bronisława Michajłowska (tel. 60 84 48). Kierownik działu promocji — Zbigniew Markowicz (tel. 60 84 44), reklama — Dariusz Guszczka (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), kolportaż — Roland Juchniewicz (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Dyżurny redaktor Aleksander Borowik